

Ostaniec



MAGAZYN SAMORZĄDOWY GMINY
JERZMANOWICE-PRZEGONIA
KWARTALNIK 1/2022



Szanowni Państwo,

Kryzys uchodźczy to dla mnie, jako Wójta, kolejne wielkie wyzwanie. Emocjonalne, logistyczne, organizacyjne. Od wyborów samorządowych minęło trzy i pół roku, a ja w tym czasie musiałem zmierzyć się z dwoma zupełnie różnymi rodzajami prób. Każda z nich wymagała - i wciąż wymaga - ogromnych, dodatkowych nakładów pracy. To zarówno koordynacja oddolnych działań, ale i wywiązywanie się z nałożonych odgórnie, głównie w ramach zarządzania kryzysowego, obowiązków. Czwartkowy poranek 24 lutego był dla wszystkich szokiem. Po niedowierzaniu i oburzeniu atakiem na Ukrainę przyszedł czas na działanie. Z dnia na dzień przewartościliśmy sobie to, co do tej pory uważaliśmy za ważne. Nasi Mieszkańcy stanęli na wysokości zadania. Już nie raz zdobywaliśmy się na akty solidarności ale dotyczyły one małych grup lub pojedynczych osób. Tu w grę weszła solidarność z innym narodem, mówiącym w obcym języku. Za wszystkie piękne gesty dziękuję. Szczególne wyrazy wdzięczności kieruję do Pań z KGW, które przygotowały setki kanapek dla uchodźców, Druhów z jednostek OSP i placówek szkolnych, które przeprowadzały akcje zbiórek, lokalnych Przedsiębiorców, sponsorujących artykuły spożywcze i transport darów za wschodnią granicę. To dzięki tej wyjątkowej jedności mogliśmy przeprowadzić akcje pomocowe. Mieszkańcy mocno zaangażowali

się w te formy współpracy, zaoferowali również uchodźcom zakwaterowanie. Te ostatnie decyzje wymagały ogromnej odpowiedzialności i rozważań. Trzeba bowiem pamiętać, że wojna może trwać miesiącami, a dotknięci jej skutkami obywatele Ukrainy potrzebują poczucia bezpieczeństwa. Głęboko wierzę, że zdawaliśmy sobie z tego sprawę otwierając drzwi naszych domów. Ta trudna sytuacja stała się dla nas sprawdzianem z człowieczeństwa i drugim po pandemii egzaminem z odpowiedzialności. Ale świat się nie zatrzymał. Codziennosc toczy się dalej. Jako gospodarz gminy w pierwszej kolejności wypełniam obowiązki względem naszej lokalnej wspólnoty. Nieustannie trwają prace związane z pozyskiwaniem środków zewnętrznych, organizowaniem przetargów, koordynacją trwających inwestycji. O ich efektach przeczytacie na kolejnych stronach magazynu. Warto odnotować tu fakt, że nasza gmina stała się miejscem, w którym powołane zostało do życia nowe stowarzyszenie „Otulina Podkrakowska”, umożliwiające ościennym gminom współpracę w realizacji dużych projektów. Dziś, przed świętami Wielkanocnymi życzę nam wszystkim życzliwości, troski i odpowiedzialności zarówno za to dalsze, jak i bliższe otoczenie.

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia



Spis treści

Zapłać PIT w swojej Gminie Jerzmanowice-Przeginia!	3
Wciąż zastanawiasz się, na którą OPP przeznaczyć swój 1%?	4
Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEb)	5
Pomoc żywnościowa	6
Dodatek osłonowy – informacje!	6
Świadczenie wychowawcze 500+	7
Pomoc dla Ukrainy	7
Spotkanie integracyjne dla uchodźców z Ukrainy	8
Wizyta w fabryce wodomierzy „FILA”	9
Po wielu latach...	11
Remont dróg w Sąpowie i Gotkowicach	11
Laboratoria przyszłości	11
Czytam z klasą. Lekturki spod chmurki	12
Wędrownka z niedźwiedziem brunatnym	13
Z życia przedszkola...	14
Przedszkole w Czubrowicach	15
Szkoła w Sąpowie #SuperKoderzy Projektujemy – Drukujemy	17
Konkurs Pomocy Dzieciom Kolorowy Świat	18
Dzień pizzy w przedszkolu	18
Dzień Bezpiecznego Internetu w świetlicy szkolnej	19
Szkoła w Raclawicach Biegamy dla Kobiet!	20
Czy przedszkolak może być paleontologiem?	20
„Zróbmy coś dobrego”	21
Pomalowane korytarze w Zespole Szkół w Przegini	21
Ekologiczne konkursy w Zespole Szkół w Przegini	22
Uczniowie Przegini w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Promocji Zdrowego Stylu Życia	22
„Nigdy nie zestarzeje się serce, które kocha”	23
Ach co to był za bal...	23
Urodzinowy dzień	24
III Żywa Szopka w gminie Jerzmanowice – Przeginia	25

XVIII Koncert Koled już za nami!	26
Kolędy i pastorałki w jerzmanowickiej świątyni	26
Kolorowe Ferie 2022	27
Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w filii w Raclawicach	29
Kolorowe Ferie w bibliotece	31
Kinder Mleczna Kanapka. Przerwa na Wspólne Czytanie	32
„Mała książka - wielki człowiek”	32
Gry w bibliotece	33
Dobiegają końca prace nad książką o historii Jerzmanowic	34
Koncert koled i pastorałek w wykonaniu Orkiestry Dętej z Przegini!!	35
Spotkania warsztatowe z GOK-iem!	36
Tradycje wielkanocne z Gminnym Ośrodkiem Kultury	36
ROBO edukacja!	39
Filmowe niespodzianki oraz warsztaty plastyczne GOK!	39
Koncert z okazji Dnia Kobiet	40
Bezpłatne zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży!	42
Halowe młodzieżowe zawody sportowe – pożarnicze	43
Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej – eliminacje gminne	45
Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego dla obywateli Ukrainy	47
Wyzwania Urzędu Pracy Powiatu Krakowskiego w obliczu pandemii	50
Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie:	
jeszcze więcej możliwości	51
„Niepełnosprawność nie wyklucza”	52



OSTANIEC

Gmina Jerzmanowice - Przeginia/
Gminny Ośrodek Kultury
32 - 048 Jerzmanowice, ul. Centralna 97
www.jerzmanowice-przeginia.pl
nr 1/2022
Egzemplarz bezpłatny - ISSN 1233-9644

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW



Drogi Mieszkańcu zapłać PIT w swojej Gminie Jerzmanowice-Przeginia!

Niezbędne informacje przy składaniu rocznej deklaracji PIT.

Gmina otrzymuje ok. 38% podatku dochodowego od osób fizycznych zamieszkujących na jej terenach. Stąd też tak ważne jest wskazanie w rocznej deklaracji PIT jako miejsce zamieszkania Gminę Jerzmanowice-Przeginia. Dzięki temu Gmina ma możliwość efektywnego rozwoju oraz działania dla dobra lokalnej społeczności min. poprzez różnorodne inwestycje na rzecz unowocześniania szkolnictwa, budowania i utrzymania dróg gminnych, chodników czy też rozwoju infrastruktury.

Co należy zrobić, aby pieniądze z naszych podatków trafiły tam, gdzie jesteśmy my i nasze rodziny?

1. W części A deklaracji – należy wpisać właściwy adres Urzędu Skarbowego, według miejsca zamieszkania na dzień 31 grudnia roku podatkowego.

A. MIEJSCE I CEL SKŁADANIA ZEZNANIA

9. Urząd, do którego jest adresowane zeznanie 11

10. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. złożenie zeznania ☐ 2. korekta zeznania 21

* Należy wybrać Urząd Skarbowy, który był właściwy dla miejsca naszego zamieszkania na dzień 31 grudnia roku podatkowego.

2. W części B – należy wpisać aktualny adres zamieszkania na dzień składania deklaracji.

B. DANE IDENTYFIKACYJNE I AKTUALNY ADRES ZAMIESZKANIA Poz. 27-36 można nie wypełniać, je

adres zamieszkania małżonka jest taki jak w części B.1.

B.1. DANE PODATNIKA

11. Nazwisko 12. Pierwsze imię 13. Data urodzenia (dzień - miesiąc - r

14. Kraj 15. Województwo 16. Powiat

17. Gmina 18. Ulica 19. Nr domu 20. Nr lok

21. Miejscowość 22. Kod pocztowy 23. Poczta

* Jest to adres zamieszkania na dzień złożenia deklaracji. Jeżeli aktualny adres zamieszkania jest inny niż adres zamieszkania na dzień 31 grudnia roku podatkowego, to nasz PIT zostanie rozliczony w miejscowości właściwej dla Urzędu Skarbowego, który zostanie przez nas podany w sekcji A deklaracji.

3. Następnie pozostaje uzupełnić deklarację PIT o zeznanie podatkowe i tak wypełnioną wysłać do właściwego Urzędu Skarbowego.

Tyle wystarczy, aby pieniądze z naszego rocznego rozliczenia PIT wróciły do gminy, w której mieszkamy i wsparły jej rozwój. Jest to bardzo proste, a może przynieść niesamowite rezultaty dla polepszenia komfortu życia naszych mieszkańców oraz przyczynić się do wspierania rozwoju naszej pięknej Gminy Jerzmanowice-Przeginia.

Ponadto można zaktualizować swoje miejsce zameldowania bez wychodzenia z domu poprzez stronę internetową www.gov.pl wchodząc w zakładkę „Usługi dla obywatela”, a następnie w podzakładkę „Meldunek i wybory”.



Wciąż zastanawiasz się, na którą OPP przeznaczyć swój 1%?

Każdego roku możemy wesprzeć organizacje pożytku publicznego działające w naszym najbliższym otoczeniu, deklarując przy rozliczeniu rocznym przekazanie im 1% podatku.

Przekazanie swojego 1% podatku nie obciąża w żaden sposób podatnika. Nie wymaga to od nas żadnych czynności dodatkowych jak zrobienie przelewu czy wysłanie przekazem - to wykona za nas odpowiedni do zamieszkania Urząd Skarbowy. Wystarczy jedynie wypełnić odpowiednie pola w zeznaniach podatkowych.

Dobro naszych Mieszkańców w szczególności leży nam na sercu, stworzyliśmy więc bazę lokalnych Organizacji Pożytku Publicznego. Poniżej przedstawiamy listy OPP z terenu Gminy Jerzmanowice-Przeginia.

MIESZKAŃCY

Emilia Włosek
KRS 0000186434 (Fundacja Słoneczko)
cel szczegółowy: Emilia Włosek 97/W
lub
KRS 0000611259 (Fundacja Mój Sen)
cel szczegółowy: dla Emilki

Piotr Skowroński
KRS 0000270809 (Fundacja Avalon)
cel szczegółowy: Skowroński, 5650

Marta Siudy
KRS 0000291681 (Fundacja Helpful Hand)
cel szczegółowy: "Marta Siudy"



#WSPIERAJLOKALNIE

JERZMANOWICE-PRZEGINIA
Jak tu Pięknie!

JEDNOSTKI OSP

KRS: 0000116212
w części cel szczegółowy wystarczy podać skróconą nazwę jednostki, np. OSP w i kod pocztowy.

OSP w Jerzmanowicach, ul. Rajska 3, 32-048 Jerzmanowice
OSP w Przegini, Przeginia 331, 32-049 Przeginia
OSP w Sąspowie, Sąspów 162b, 32-048 Jerzmanowice
OSP w Racławicach, Racławice 249, 32-049 Przeginia
OSP w Gzubrowicach, Gzubrowice 108b, 32-049 Przeginia
OSP w Łazach, Łazy 19, 32-048 Jerzmanowice
OSP w Szklarach, Szklary 121, 32-048 Jerzmanowice
OSP w Gotkowicach, Gotkowice 34, 32-048 Jerzmanowice



#WSPIERAJLOKALNIE

JERZMANOWICE-PRZEGINIA
Jak tu Pięknie!



#WSPIERAJLOKALNIE

SZKOŁY

Zespół Szkół w Jerzmanowicach
KRS 0000052078
cel szczegółowy: ZS Jerzmanowice

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Sąspowie
KRS 0000338823
cel szczegółowy: Zespół Szkolno Przedszkolny w Sąspowie

Zespół Szkolno - Przedszkolny w Gzubrowicach
KRS 0000338823
cel szczegółowy: Zespół Szkolno Przedszkolny w Gzubrowicach

Zespół Szkół w Przegini
KRS 0000270261
cel szczegółowy: ZS Przeginia 44017

Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Racławicach
KRS 0000270261
cel szczegółowy: SP Racławice 2086



#WSPIERAJLOKALNIE

JERZMANOWICE-PRZEGINIA
Jak tu Pięknie!

STOWARZYSZENIA I ORGANIZACJE

Klub Sportowy Płomień Jerzmanowice
KRS 0000270261 (Fundacja Studencka Młodzi Młodym)
cel szczegółowy: Płomień Jerzmanowice 9401



#WSPIERAJLOKALNIE

JERZMANOWICE-PRZEGINIA
Jak tu Pięknie!

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB)

Od 1 lipca 2021 r. każdy właściciel lub zarządca budynku tj. domów mieszkalnych, budynków gospodarczych oraz lokali usługowych ma obowiązek przekazać informację o sposobie ogrzewania budynku.

Deklarację można złożyć w formie elektronicznej poprzez stronę <https://ceeb.gov.pl>, niezbędne jest jednak do tego posiadanie profilu zaufanego, e-dowodu bądź podpisu kwalifikowanego. Istnieje także możliwość złożenia dokumentu w formie papierowej w Urzędzie Gminy osobiście lub pocztą. Czas składania deklaracji dla budynków już istniejących ubiega 30 czerwca 2022 roku, natomiast w przypadku nowych budynków oraz tych, w których dokonano zmiany sposobu ogrzewania, deklarację należy złożyć do 14 dni od pierwszego uruchomienia źródła ciepła. Co istotne, zgłoszeniu podlegają następujące źródła ciepła:

- sieć ciepłownicza,
- kotły na paliwo stałe (węgiel/drewno),
- kominki, kozy, piece kaflowe, kuchnia węglowa,
- kotły i kominki gazowe,
- kotły olejowe,
- pompy ciepła,
- ogrzewanie elektryczne, bojler elektryczny,
- kolektory słoneczne do ciepłej wody użytkowej lub z funkcją wspomaganie ogrzewania.

Nie należy natomiast zgłaszać w deklaracji paneli fotowoltaicznych oraz klimatyzatorów.

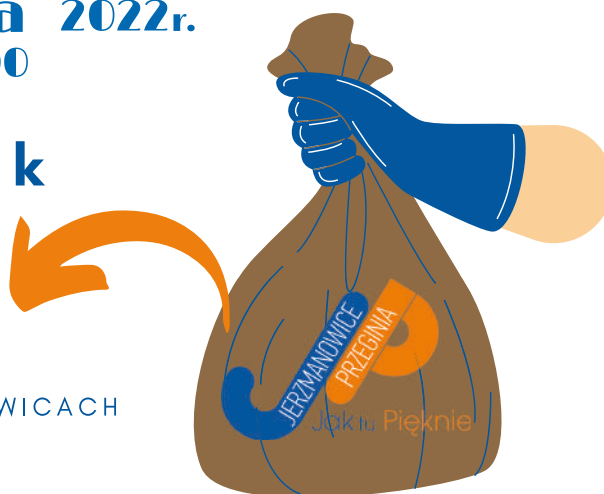
Informacje gromadzone przez Centralną Ewidencję Emisyjności Budynków mają na celu umożliwienie dostosowania działań nakierowanych na walkę ze smogiem, a dzięki temu poprawienie jakości życia naszych mieszkańców.



**3 WIELKIE
SPRZĄTANIE**
GMINY JERZMANOWICE-PRZECINIA
23 kwietnia 2022r.
10:00-13:00

punkty zbiórek

REMIZA OSP CZUBROWICE
REMIZA OSP GOTKOWICE
REMIZA OSP JERZMANOWICE
REMIZA OSP PRZECINIA
REMIZA OSP ŁAZY
WIEJSKI DOM KULTURY W RACŁAWICACH
REMIZA OSP SĄSPÓW
REMIZA OSP SZKLARY



Pomoc żywnościowa

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach informuje, że w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym Podprogram 2021 **został przedłużony do 31.12.2022 r.** Osoby chętne zapraszamy po odbiór skierowań na produkty żywnościowe do naszej siedziby ul. Rajska 22 pok. 121.

Pomocą żywnościową w ramach PO PŻ mogą być objęte osoby i rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, spełniające kryteria określone w art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 1876, z późn. zm.) i których dochód nie przekracza 220% kryterium dochodowego uprawniającego do skorzystania z pomocy społecznej

- 1 707,20 zł dla osoby samotnie gospodarującej,
- 1 320,00 zł dla osoby w rodzinie.



Dodatek osłonowy – informacje!

W związku z podpisaniem przez Prezydenta RP ustawy o dodatku osłonowym informujemy, że na terenie Gminy Jerzmanowice – Przegonia obsługą powyższych dodatków zajmuje się Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach – Dział Świadczeń Rodzinnych. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach tel. 12 389 52 47, kom. 536 844 375.

Wnioski o wypłatę dodatku osłonowego można składać w terminie od stycznia 2022 r. do 31 października 2022 r. Wnioski o wypłatę dodatku osłonowego złożone po dniu 31 października 2022 r. pozostawia się bez rozpatrzenia.

Wnioskodawcy, którzy złożyli wniosek do końca stycznia, otrzymają świadczenie w dwóch ratach. Pierwsza część została wypłacona w terminie do 31 marca 2022 roku, druga w terminie do 2 grudnia 2022 roku. Pozostali, którzy złożą wniosek w terminie od 1 lutego do 31 października, cały dodatek otrzymają w jednej kwocie.

Wniosek o wypłatę dodatku osłonowego można pobrać ze strony internetowej Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach <https://jerzmanowice.naszops.pl/> lub w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach ul. Rajska 22.

Wnioski można składać osobiście (w wersji papierowej), w siedzibie GOPS tj. Jerzmanowice ul. Rajska 22 lub w wersji elektronicznej. W przypadku złożenia wniosku o wypłatę dodatku osłonowego za pomocą środków komunikacji elektronicznej, wniosek ten należy podpisać kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub z wykorzystaniem profilu zaufanego.

Zgodnie z treścią ustawy z dnia 17 grudnia 2021 r. o dodatku osłonowym, świadczenie przysługuje osobie w gospodarstwie domowym jednoosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu, w rozumieniu ustawy o świadczeniach rodzinnych /dochód z roku 2020/, nie przekracza kwoty 2 100,00 zł oraz osobie w gospodarstwie domowym wieloosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu nie przekracza kwoty 1 500,00 zł na osobę.

Przy ustalaniu wysokości dodatku osłonowego obowiązywać będzie tzw. zasada złotówka za złotówkę, co oznacza, iż dodatek osłonowy będzie przyznawany nawet po przekroczeniu kryterium dochodowego, a kwota dodatku będzie pomniejszana o kwotę przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych dodatków osłonowych będzie wynosić 20 zł. Poniżej 20 zł kwota dodatku osłonowego nie będzie wypłacana.

Wysokość dopłat w ramach dodatku osłonowego:

- 400,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych jednoosobowych,
- 600,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych 2-3 osobowych,

- 850,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych 4-5 osobowych,
- 1150,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych 6 osobowych.

W przypadku gdy głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane węglem lub paliwami węglopodobnymi, wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków, świadczenie jest podwyższone i dopłata wynosi:

- 500,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych jednoosobowych,
- 750,00 zł w skali roku dla gospodarstw domowych,
- 1062,50 zł w skali roku dla gospodarstw domowych 4-5 osobowych,
- 1437,50 zł w skali roku dla gospodarstw domowych 6 osobowych.

Przyznanie dodatku osłonowego nie wymaga wydania decyzji. Informacja o przyznaniu dodatku osłonowego będzie przekazywana na wskazany przez wnioskodawcę adres poczty elektronicznej. Odmowa przyznania dodatku osłonowego, uchylenie lub zmiana prawa do tego dodatku oraz rozstrzygnięcie w sprawie nienależnie pobranego dodatku osłonowego wymagają wydania decyzji.

Świadczenie wychowawcze 500+ wypłacane przez gminy tylko do 31 maja 2022r.!

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach informuje, iż świadczenie wychowawcze 500+ jest wypłacane przez gminy tylko do 31 maja 2022 r. z wniosków złożonych do 31 grudnia 2021 r.

Od 1 stycznia 2022 r. wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego należy składać w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych – prawo do świadczenia ustali już ZUS i to on będzie wypłacał świadczenie 500+.

Od 1 lutego 2022 r. wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego należy składać w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych na kolejny okres świadczeniowy – od 1 czerwca 2022 r. do 31 maja 2023 r.

Wnioski o świadczenie wychowawcze można złożyć tylko elektronicznie. Więcej informacji można uzyskać na stronach ZUS.



Pomoc dla Ukrainy

Przybywające z Ukrainy do Polski osoby to przede wszystkim kobiety i dzieci, które powoli będą odnajdywały się w nowej, polskiej rzeczywistości. By pomóc tym ludziom zgłasza się mnóstwo chętnych Polaków, którzy oferują pomoc humanitarną oraz dach nad głową w swoich domach. Również nasza gmina wyszła naprzeciw uchodźcom zapewniając bazę noclegową, organizując zbiórki jedzenia oraz najpotrzebniejszych rzeczy. Osoby, które przybyły do Polski, zmagają się z wieloma problemami, m.in. z barierami dotyczącymi funkcjonowania w obcym



kraju z obcym językiem. Dlatego też zorganizowaliśmy bezpłatne lekcje języka polskiego dla cudzoziemców 18 + pod hasłem "Jak język polski pomoże odnaleźć się w nowej sytuacji". Cykl zajęć obejmuje 10 spotkań po dwie godziny lekcyjne. Nauczanie odbywa się dwa razy w tygodniu, w środy i soboty w siedzibie GOK i Biblioteki, Jerzmanowice, ul. Centralna 97.

Zajęcia prowadzi Pani Anna Stach - na co dzień lektor języka polskiego jako obcego.



Spotkanie integracyjne dla uchodźców z Ukrainy w remizie OSP Sąspów

Koło Gospodyń Wiejskich, sołtys- Elżbieta Kanasiuk, Radni Gminy Jerzmanowice-Przeginia: Renata Kaczmarczyk-Rusek i Wojciech Szwajcowski w niedzielne popołudnie zorganizowali spotkanie integracyjne dla obywateli Ukrainy, którzy w Sąspowie znaleźli tymczasowe schronienie.

Ludzie potrzebują rozmowy, bliskości, stworzenia więzi z drugim człowiekiem. Była to okazja aby się poznać i spędzić wspólnie trochę czasu. Zainteresowani otrzymali garść informacji. Spotkanie i wspólna zabawa przywróciła uśmiech na twarzach dzieci i pozwoliło choć na chwilę zapomnieć o tragicznych obrazach w Ich ojczyźnie.

Liczymy, że stworzymy przestrzeń, w której uchodźcy z Ukrainy nie będą się czuli obco. Spotkanie zostało zorganizowane ze środków własnych organizatorów.

KGW Sąspów





Zakład Wodociągów Gminne w Jerzmanowicach (ZWG) zachęca – zwłaszcza w dobie pandemii COVID-19 do korzystania z możliwości otrzymywania faktur za dostawę wody i odbiór ścieków drogą elektroniczną.

Można to zrobić poprzez:

1. Wypełnienie i podpisanie „Oświadczenia na otrzymywanie faktur przesłanych w formie elektronicznej - DRUK ZWG-07” oraz dostarczenie do:
 - Biura ZWG osobiście w godz. 7:30 -15:30
 - do skrzynki pocztowej przy wejściu do biura ZWG – 24h
 - e-PUAP



Druk dostępny na naszej stronie internetowej:

1. <http://zwgjerzmanowice.pl/stefa-klienta/druki-i-formularze/>
2. Rejestrację do Portalu Interesanta jest to Elektroniczne Biuro Obsługi Klienta. Więcej informacji na naszej stronie internetowej pod linkiem:
<http://zwgjerzmanowice.pl/stefa-klienta/e-bok/>

Wizyta w fabryce wodomierzy „FILA”

W grudniu 2021 r., na zaproszenie producenta wodomierzy FILA-SZTUM, pracownicy naszych Wodociągów wzięli udział w szkoleniu w siedzibie producenta oraz zapoznali się z procesem produkcji wodomierzy. Wodociągi Jerzmanowice od kilku lat zaopatrują się w wodomierze w fabryce FILA. Wodomierze FILA są niezawodne i jednocześnie niedrogie oraz, co równie ważne, produkowane w całości w Polsce.



Wodomierz
hybrydowy FRANCO



Obróbka korpusów INOX wodomierzy
hybrydowych FRANCO



Hala drukarek 3D

Mogliśmy to potwierdzić w czasie zwiedzania linii technologicznej. Zakład jest firmą rodzinną i kierowany jest przez prawdziwego pasjonata, Pana Antoniego Filę.

W zakładzie wydzielono dział prowadzący prace badawczo-rozwojowe, wyposażony m.in. w drukarki 3D, co pozwala na natychmiastowe testowanie nowych rozwiązań i pomysłów.

Fabryka FILA jest również jednym z niewielu producentów wodomierzy typu DUET, umożliwiających precyzyjny pomiar przepływu przy dużych różnicach poboru.

Wodomierze DUET

Podczas pobytu delegacja zapoznała się również z procesem produkcji nakładek radiowych na wodomierze umożliwiających zdalny odczyt stanu wodomierza bez konieczności wizyty inkasenta na posesji. ZWG Jerzmanowice od 2019 r. montuje nowe wodomierze z nakładką radiową w ramach wymiany po 5 -letnim cyklu legalizacyjnym. Aktualnie posiadamy już ponad 300 szt. zamontowanych wodomierzy ze zdalnym odczytem w miejscowościach Jerzmanowice i Szklary.

Schemat systemu RadioODCZYT

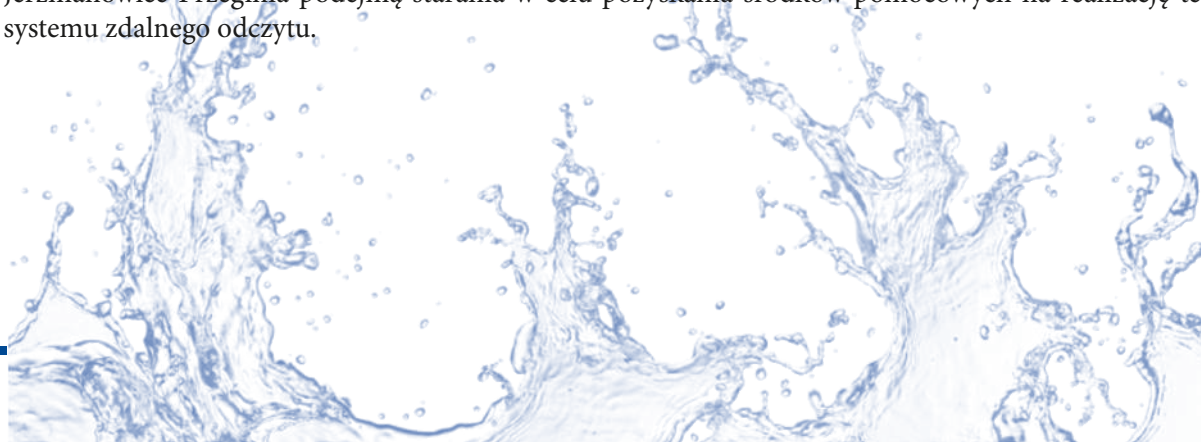
Najnowszym rozwiązaniem zaprezentowanym przez producenta jest system zdalnego odczytu POLONIA. Jest to system dwustronnej komunikacji radiowej o częstotliwości 868 kHz. Komunikacja odbywa się raz dziennie między modułem radiowym „LoRa” zamontowanym na wodomierzu i bramką która zbiera dane z wodomierzy w zasięgu komunikacji z bramką. Zebrane przez poszczególne bramki dane z wodomierzy są przesyłane do serwera systemem WAN.



Schemat systemu LoRaWAN

Dane z serwera mogą być raportowane w różnych aplikacjach. Oprócz odczytów wodomierzy system umożliwia wykrywanie gwałtownych rozszczelnień instalacji wodnej, wykrywanie przecieków łącznie z możliwością odcięcia instalacji wewnętrznej od sieci.

Dodatkowo, przy odpowiedniej konfiguracji wodomierzy na sieci możliwe jest precyzyjne namierzanie odcinka sieci na którym doszło do awarii mimo braku widocznych objawów w postaci wycieku. System POLONIA jest systemem inteligentnym, który analizując maksymalne przepływy dobowe w ciągu 3 tygodni, rozpoznaje charakterystykę przyłącza i ustala wartości maksymalnego przepływu oraz maksymalnego poboru dobowego jako sygnalizowane stany alarmowe. System LoRaWAN jest ponadto systemem nadążnym na bieżąco korygującym stany alarmowe na poszczególnych punktach pomiarowych, co pozwala bilansować sieć wodociągową i wyliczać straty na poszczególnych odcinkach sieci. Wodociągi Gminne wspólnie z Gminą Jerzmanowice-Przeginia podejmą starania w celu pozyskania środków pomocowych na realizację tego typu systemu zdalnego odczytu.



INWESTYCJE I EDUKACJA



Po wielu latach...

...poddasze w Zespole Szkół w Jerzmanowicach zostanie zagospodarowane w atrakcyjną przestrzeń, dzięki której uczniowie zyskają dodatkowy komfort.

Końcem roku 2021 rozpoczęto prace nad realizacją zadania pn. „Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania poddasza oraz wybranych pomieszczeń Szkoły Podstawowej w Jerzmanowicach (...)”. Zakres robót obejmuje m.in.: przebudowę elementów konstrukcji dachu nad modernizowaną częścią budynku Zespołu Szkół w Jerzmanowicach wraz z wymianą i montażem stolarki okiennej, wykonanie ścianek działowych i obudowy z płyt gipsowych, roboty tynkarskie, montaż stolarki drzwiowej, wykonanie posadzki, roboty w branży sanitarnej i elektrycznej. Przewidywany termin zakończenia przypada na sierpień 2022 r.

Roboty, związane z przebudową i zmianą sposobu użytkowania poddasza oraz wybranych pomieszczeń Zespołu Szkół w Jerzmanowicach, zostały podzielone na etapy. Obecnie realizowany zakres robót obejmuje poddasze nad jadalnią, zostanie tam utworzona świetlica oraz gabinet przedmiotowy.

Inwestycja realizowana jest przy udziale dofinansowania ze środków: Funduszu Sołeckiego wsi Jerzmanowice - w kwocie 28 993,73 zł, natomiast pozostała kwota tj. 219 912,64 zł pochodzi ze środków zewnętrznych Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Dalsze prace, tj. przebudowa pozostałej części poddasza, gdzie powstać mają sale lekcyjne oraz węzeł sanitarny oraz przebudowa biblioteki realizowane będą w kolejnych etapach, co jednak uzależnione będzie od środków finansowych. Wójt Gminy Jerzmanowice – Przegonia czyni intensywne starania o pozyskanie środków zewnętrznych, które pozwolą na realizację dalszych prac, związanych z przebudową poddasza w Zespole Szkół w Jerzmanowicach.

Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na remont dróg w Sąspowie i Gotkowicach

Gmina Jerzmanowice-Przegonia otrzymała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 768 527,00 zł (70% dofinansowania) na dwa zadania pn.: „Remont drogi gminnej 600210K w km od 0+000 do km 1+296,9 w miejscowości Sąspów, Gmina Jerzmanowice-Przegonia” oraz „Remont drogi gminnej 600166K na odcinku I w km od 1+064 do km 1+340, na odcinku II w km od 1+346 do km 1+520 w miejscowości Gotkowice, Gmina Jerzmanowice-Przegonia”.

W dniu 23.03.2022 r. została podpisana umowa na dofinansowanie zadań. W najbliższym czasie zostanie ogłoszone postępowanie przetargowe, w którym zostanie wyłoniony wykonawca. Planowany termin zakończenia remontów to pierwsza połowa 2023r.

Laboratoria przyszłości

Miło nam jest poinformować, że pod koniec roku w naszych szkołach była „zamięć przyszłości” pomimo tego, że śniegu nie było. Były to „Laboratoria Przyszłości”. Sprzęt zakupiony w ramach inicjatywy Ministerstwa Edukacji i Nauki we współpracy z Centrum GovTech w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów już czeka na nasze dzieci. Jak sama nazwa wskazuje, szkoły doposażyły pracownie i laboratoria w nowoczesny sprzęt tj. drukarki 3D, roboty, sprzęt audiowizualny, zestawy dla majsterkowiczów, krawcowych, kucharzy i nie tylko. Celem inicjatywy jest wsparcie wszystkich szkół



Gotkowice



Sąspów



w budowaniu wśród uczniów kompetencji przyszłości z tzw. kierunków STEAM (nauka, technologia, inżynieria, sztuka oraz matematyka).

Wysokości przyznanej kwoty były uzależnione od ilości dzieci:

Zespół Szkół w Jerzmanowicach 126 600 zł

Zespół Szkół w Przegini 78 900 zł

Szkoła Podstawowa w Raclawicach 60 000 zł

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Czubrowicach 30 000 zł

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Sąspowie 30 000 zł

Kwota całej inicjatywy to 325 500 zł.

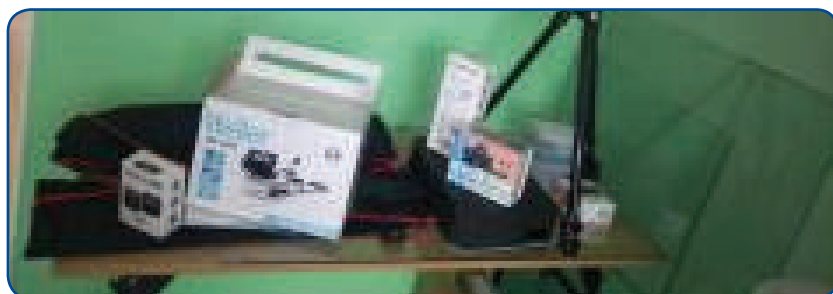
Zespół Szkół w **Jerzmanowicach** wzbogacił się o profesjonalne wyposażenie na zajęcia artystyczno-wokalne oraz na zajęcia z programowania.

Dzieci z Zespołu Szkół w **Przegini** korzystają z wirtualnego laboratorium chemicznego, bezprzewodowego systemu nagłaśniającego i nagrywającego, aparatu cyfrowego z urządzeniem stabilizującym, panelu oświetleniowego oraz stacji lutowniczej.

W **Raclawicach** w ramach projektu „Laboratorium Przyszłości” doposażono pracownię biologiczno-chemiczną oraz studio dźwięku i robotyki.

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Czubrowicach wyposażył szkołę w nowoczesny sprzęt audiowizualny. Dodatkowo szkoła została wyposażona w drukarkę 3D.

Zespół Szkolno Przedszkolny w Sąspowie wyposażył laboratorium techniczno-informatyczne.



Szkoła w Jerzmanowicach CZYTAM Z KLASĄ Lekturki spod chmurki

W Szkole Podstawowej im. Świętej Królowej Jadwigi w Jerzmanowicach uczniowie kolejny raz biorą udział w projekcie promującym czytelnictwo „Czytam z klasą - Lekturki spod chmurki.” Projekt ma na celu rozbudzanie ciekawości literackiej, aktywności czytelniczej, integrację zespołu klasowego oraz współpracę placówek oświatowych. Tym razem jest on przeprowadzany wśród uczniów klasy 1a i 1b, którzy razem z wychowawcami Panią Justyną Zgodą i Panią Bożeną Bień zrealizowali już moduł I „PODRÓŻE MAŁE I DUŻE”. Obecna edycja związana jest z poznawaniem zawodów, dlatego pierwszą przeczytaną książką była książka „Pilot i ja”, której autorem jest A. Bahdaj. Uczniowie wypełnili lekturniki, wykonali zakładki



do książek, a także stworzyli plakat zachęcający do czytania książek w formie papierowej.

Teraz wszyscy czekają na dalsze zadania związane z realizacją modułu II „NAUKOWY ZAWRÓT GŁOWY”, a towarzyszyć tej przygodzie będzie jak zawsze wesoła i sympatyczna Chmurka Tosia. Koordynatorem projektu w naszej szkole jest Pani Justyna Zgoda.

Wędrówka z niedźwiedziem brunatnym

Program z Pandą zakończyliśmy 6 grudnia 2021 r. Na zajęciach z uczniami klas drugich dążyliśmy do rozbudzania potrzeby kontaktu ze środowiskiem przyrodniczym, kształtowania postaw proekologicznych oraz zapoznania z życiem zwierząt i roślin w różnych środowiskach przyrodniczych.

Dzięki niedźwiedziowi brunatnemu uczniowie poszerzyli swoją wiedzę na temat życia zagrożonych gatunków zwierząt – ptaków i ssaków.

Uczniowie w ramach zadań wykonali między innymi plakaty zachęcające do oszczędzania wody, doświadczenia przyrodnicze oraz maski dużych drapieżników. Dziękujemy tacie Bartłomieja za pomoc w wykonaniu domku dla owadów, który już wiosną umieścimy w ogródku koło szkoły.

Jako poświadczenie udziału uczniowie wraz z wychowawczyniami p. Beatą Syrek i Dorotą Sarotą otrzymali dyplomy, a Dyrekcja szkoły otrzymała list gratulacyjny.



Z życia przedszkola...

„Wszystkiego, co naprawdę powinienem wiedzieć, nauczyłem się w przedszkolu – o tym jak żyć, co robić, jak postępować, współżyć z innymi, patrzeć, odczuwać, myśleć, marzyć i wyobrażać sobie lepszy świat...”

Robert Fulghum

W Przedszkolu Samorządowym w Jerzmanowicach, wraz z oddziałami w Łazach i w Gotkowicach pierwszy semestr roku szkolnego 2021/2022 obfitował w wiele ciekawych atrakcji i wydarzeń, które rozpoczęły się już w pierwszych dniach września. Pani Jesień przyniosła swoje dary oraz opowiedziała o rozpoczynającej się nowej porze roku. Dzięki pieszym wycieczkom dzieci poznały bliżej swoją miejscowość, a także zintegrowały się z nowymi kolegami i koleżankami. Podczas codziennych spacerów oraz spotkania z policjantem nauczyły się jak bezpiecznie poruszać się po drodze i zachować w sytuacji zagrożenia.

Każdego dnia dzieci nabywały nowe umiejętności, które bardzo pozytywnie wpłynęły na ich rozwój.

Organizowane w przedszkolu akcje charytatywne m.in. „Pacuszka dla maluszka” czy pomoc schronisku dla zwierząt nauczyły dzieci jak ważna jest pomoc i wspomaganie innych.

Wszelkie akcje tego typu cieszyły się ogromnym zainteresowaniem ze strony dzieci i ich rodziców. Pragniemy z tego miejsca raz jeszcze podziękować wszystkim ofiarodawcom!

Przedszkolaki chętnie brały udział w różnych konkursach. Ogromną dumą jest dla nas fakt, iż dzieci zajęły II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Piosenki Anglojęzycznej SING:ART z piosenką pt. „Snow Flake”.

W ramach kształcenia u dzieci postaw patriotycznych zorganizowany był Pokaz Mody Patriotycznej, który rozpoczęliśmy od odśpiewania Hymnu Narodowego. Z okazji Andrzejek Panie wychowawczynie przygotowały dzieciom przedstawienie niespodziankę pt. „Czary Mary na Malcie”, które sprawiło dzieciom dużą radość.

Dzieci cyklicznie uczestniczą w organizowanych dla nich zajęciach taneczno-ruchowych, a także zajęciach sensorycznych.

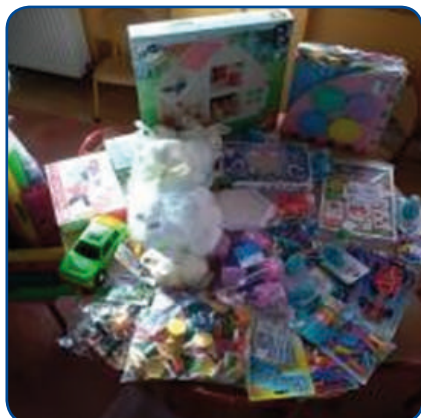
Dzięki współpracy ze środowiskiem lokalnym dzieci uczestniczyły w prelekcji w Powiatowej i Gminnej Bibliotece w Jerzmanowicach oraz spotkały się z pielęgniarką.





Przedszkole w Czubrowicach

Przedszkolaki w Czubrowicach cieszą się nowymi zabawkami (m.in.: klockami, domkiem i wózkiem dla lalek, autami, instrumentami muzycznymi, układankami, lalkami, chustami do tańca, różnorodnymi przyborami do prac plastycznych i wieloma innymi przedmiotami). Chłopcy i dziewczynki dzięki zakupionym rzeczom mogą jeszcze bardziej rozwijać swoje zainteresowania i umiejętności. Zakupione rzeczy sprawiły im mnóstwo radości.



Dnia 08.02.2022 r. starsza i młodsza grupa przedszkolaków brała udział w uroczystości na Dzień Babci i Dziadka. Przedszkolaki zaprezentowały wiersze oraz piosenki. Niestety dziadkowie nie mogli uczestniczyć na żywo w tym wydarzeniu ze względu na pandemię. Z myślą o ich zdrowiu występ był nagrywany. Dzieci własnoręcznie wykonały prezenty dla swoich Babć i Dziadków aby sprawić im radość i podziękować za to, że są oraz za całe dobro, które od nich otrzymują.

W dniu 14.02.22 r. w przedszkolu zostało otworzone specjalne pudełko, do którego dzieci wcześniej wrzucały walentynki dla osób, które darzą ciepłymi uczuciami. Zainteresowanie tym wydarzeniem było ogromne, została zebrana spora ilość walentynek. Każdy otrzymał piękne kartki, laurki, upominki lub serca. W ten sposób okazaliśmy sobie wzajemnie miłość, przyjaźń i serdeczność.

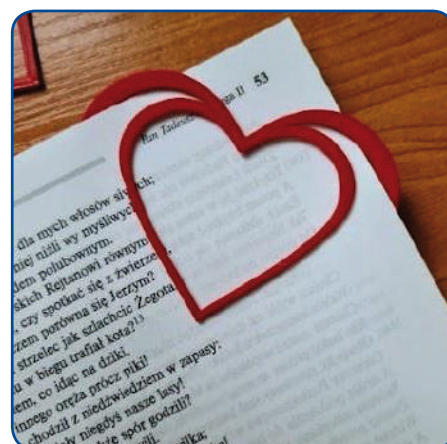
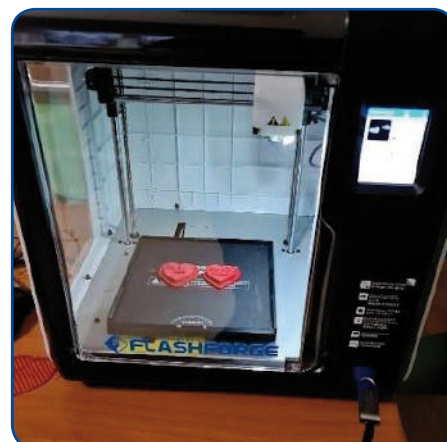
W dniu 16.02.2022 r. w przedszkolu, na sali gimnastycznej odbył się Bal Karnawałowy. Dzieci przyszły do przedszkola w pięknych strojach, które były bardzo urozmaicone. Dzieci radośnie bawiły się przy muzyce z wykorzystaniem kolorowych chust i balonów, tańczyły przy znanych piosenkach oraz uczestniczyły w zabawach muzyczno-ruchowych. Po zakończonym balu dzieci otrzymały słodki poczęstunek przygotowany przez Radę Rodziców, w tym pyszne babeczki upieczone przez jedną z mam za co bardzo dziękujemy. Dla dzieci był to dzień pełen wrażeń i pozytywnych emocji, uśmiech nie schodził z twarzy przedszkolaków. Dziękujemy rodzicom za zaangażowanie w stroje dzieci ponieważ wyglądały pięknie.





Szkoła w Sąsowie #SuperKoderzy Projektujemy – Drukujemy

Uczniowie klasy IV i V pod opieką pani Marzeny Ćwik biorą udział w zajęciach rozwijających realizując program #SuperKoderzy – 3 wymiary matematyki. Młodzi entuzjaści programowania opanowali możliwości platformy Tinkercad. Powstały już pierwsze breloczki, serduszka z okazji Dnia Babci i Dziadka, podstawki do telefonów. Uczniowie zaprojektowali i wydrukowali zakładki do książek w kształcie serduszka dla wszystkich pracowników szkoły z okazji Walentynek. Zajęcia tak zainteresowały uczniów, że powstają coraz to nowe projekty przestrzenne w programie Tinkercad. Udział w zajęciach rozwija u uczniów umiejętność logicznego myślenia, współpracy, kreatywności, cierpliwości i twórczego rozwiązywania problemów. A to wszystko połączone z dobrą zabawą. #SuperKoderzy z Sąsowa są najlepsi!



Konkurs Pomocy Dzieciom Kolorowy Świat

Dzieci z Przedszkola w Sępowie dzięki uprzejmości i pomocy jednego z rodziców wykonały przytulankę dla urodzonych przedwcześnie/wcześnieaków – Małych Wojowników. Przytulanka spodobała się każdemu przedszkolakowi. Naszą Piątulinę – Otulinę – Przytulankę wysłaliśmy na konkurs zorganizowany przez Fundację Pomocy Dzieciom Kolorowy Świat z Łodzi.



Dzień pizzy w przedszkolu

W dniu 09.02.2022 r. obchodziliśmy Dzień Pizzy. Z tej okazji nasze przedszkolaki brały udział w warsztatach kulinarnych prowadzonych przez wychowawczynie mających na celu upieczenie prawdziwej pizzy. Podczas zajęć dzieci najpierw dowiedziały się jakie są etapy powstawania pizzy, dowiedziały się kim jest pizzerman, pizzeria, dostawca pizzy, a także poznały kilka ciekawostek na jej temat. Następnie dzieci zakładając opaski kucharskie przeniosły się w świat pizzerii, w którym dowiedziały się i uważnie obserwowały jak powstaje ciasto, jak ważna jest odpowiednia proporcja produktów, wypowiedziały się na temat ulubionych składników pizzy, komponowały swoją pizzę, utrwały wiedzę na temat higieny i porządku na stanowisku pracy podczas wykonywania posiłków.

Ponadto dzieci dowiedziały się, że nie można marnować jedzenia a z pozostałych „resztek” składników można stworzyć inne ciekawe danie lub kolejną pizzę. W myśl tej zasady nasze przedszkolaki wraz z paniami odpowiednio zapakowały pozostałe warzywa w celu wykorzystania ich do kanapek podczas śniadania w dniu następnym. Pizza była pyszna o czym świadczyły brudne buzie i pełne brzuszki.

Wychowawcy.



Dzień Bezpiecznego Internetu w świetlicy szkolnej

W Polsce Dzień Bezpiecznego Internetu od 2005 roku organizowany jest przez Polskie Centrum Programu Safer Internet, które tworzą Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa oraz Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę. Głównym partnerem wydarzenia jest Fundacja Orange i Facebook.

Z tej okazji, w dniach 7-8 luty, w świetlicy szkolnej organizowane były zajęcia poświęcone Internetowi i zachowaniu jego użytkowników w sieci. Dzieci wspólnie z panią ustaliły, jakie są najważniejsze zasady bezpiecznego korzystania z sieci internetowej. Poza tym omówili podstawowe pojęcia związane z siecią. Świetliczaki miały też okazję do wspólnych zabaw ruchowych („zakłócenia”, „nie podaję moich danych”, „wisielec”). Uczniowie obejrżeli filmy edukacyjne związane z bezpieczeństwem w Internecie. Starsi uczniowie wykonali plakaty promujące bezpieczeństwo w sieci.

Pamiętajmy o bezpieczeństwie w Internecie każdego dnia!

Wychowawca świetlicy Marzena Ćwik



Paszet ze śliwką

Składniki:

- 30 dag topatki • 1/2 piersi z kurczaka • 15 dag wątróbki
- 20 dag surowego bocaku • wąski pasek słoniny • 2 bułki
- 1 szkl. mleka • 2 cebule • 2 ząbki czosnku • 1 marchew • 1 jajko
- 1 pietruszka • sól • pieprz • 4 łyżki majeranku • 2 łyżki masła
- olej • 10 szt. śliwek suszonych

Przygotowanie:

- Mięso ugotować z warzywami i przyprawami
- Podsmarzyć cebulę na oleju i dodać wątróbkę
- Bułkę namoczyć w mleku i odcisnąć
- Gdy mięso wystygnie zmielić 2 razy z cebulą, wątróbką i odciśniętą bułką i warzywami z gotowania
- Dodać jajko i przeciśnięty czosnek
- Przyprawić solą, pieprzem i majerankiem
- Dokładnie wymieszać
- Formę posmarować masłem i oksypać bułką tartą
- Wyłożyć połowę masy paszetowej i wyrównać wierzch
- Piec w nagrzanym piekarniku w 180°C przez ok. godzinę

KGW Szklany



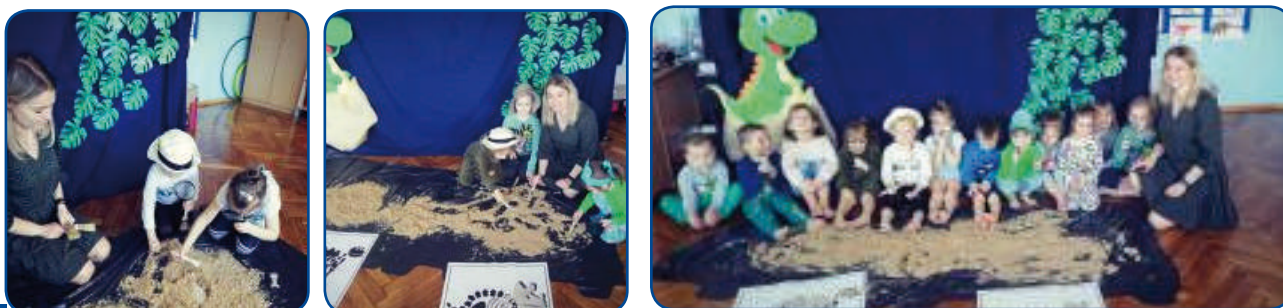
Szkoła w Raławicach Biegamy dla Kobiet!

I znów mamy powód do wielkiej radości! „Biegamy dla Kobiet” to szlachetna akcja, do której po raz kolejny przyłączyła się cała społeczność szkoły w Raławicach. Zaangażowali się w nią zarówno przedszkolaki, jak i uczniowie, nauczyciele i rodzice. Projekt ten zaangażował wszystkich w profilaktykę i wzmocnił naszą uważność onkologiczną. Zadaniem szkoły było zaangażowanie uczestników w bieganie. Odbывало się ono w ramach zajęć wychowania fizycznego, jak również w wolnym czasie po lekcjach. W sumie w dwóch akcjach udało nam się wspólnie przebiec 1611,16 km i zebrać przy tej okazji 440 zł, które zasilili konto Fundacji Onkologicznej „Życie z rakiem”. Po raz kolejny udowodniliśmy, że razem możemy więcej!



Czy przedszkolak może być paleontologiem?

Wszystkie dzieci fascynuje świat dinozaurów. Już od najmłodszych lat potrafią rozpoznawać ich gatunki, posiadają wiedzę o sposobie odżywiania się i środowisku w którym żyją. To dlatego postanowiliśmy w przedszkolu w Raławicach wykorzystać dziecięce zainteresowania i czynnie włączyć się w obchody Dnia Dinozaura. Aby nasi podopieczni mogli bliżej poznać życie tych fascynujących gadów, uczestniczyli w wielu ciekawych propozycjach zabaw i ćwiczeń. Przedszkolaki poznały wybrane gatunki dinozaurów – z ciekawością i w skupieniu oglądały fotografie przedstawiające dinozaury, przyglądały się ich wyglądom, a także wskazywały różnice między dinozaurami. Przeliczały je, próbowały pomóc wykluść się z jaj, uczestniczyły w zabawach ruchowych. Miały także możliwość poznać zawód paleontologa i zamienić się na chwilę w paleontologów poszukujących kości dinozaurów. Wyposażeni w pędzle i lupę poszukiwali zakopane w piasku fragmenty kości i dopasowywali do szkieletu dinozaura. Zajęcia w tym dniu z pewnością pogłębiły wiedzę dzieci, a u niektórych może nawet rozbudziły nową pasję. Po raz kolejny okazało się że można połączyć zabawę z nauką i przynosi to doskonałe efekty.



„Zróbmy coś dobrego”

Uczniowie kl. VII i VIII Szkoły Podstawowej w Raławicach od listopada 2021 r. do marca 2022 r. stali się uczestnikami XV edycji projektu „Mieć Wyobraźnię Miłosierdzia”. Są to działania wychowawcze związane z uwrażliwieniem uczniów na potrzeby innych ludzi, rozbudzenie i zaszczepienie w młodym pokoleniu takich wartości jak wrażliwość, empatia, dobroć - wartości, które wynikają z nauczania i pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II.

Działania naszych uczniów skierowane zostały do osób znajdujących się w bardzo trudnych sytuacjach życiowych. Głównie są to dzieci z krajów afrykańskich oraz azjatyckich, które cierpią głód, mają problem z dostępem do wody pitnej i edukacji. Brakuje im podstawowych środków do higieny osobistej takich jak mydło, szczoteczka do zębów i pasta. Organizowane w tym celu akcje zjednoczyły wszystkich mieszkańców naszej miejscowości. Akcja „Zwierzaki dla Afryki” przerosła nasze oczekiwania. Dzięki owocnej współpracy z ks. Proboszczem Jackiem Miodkiem i ks. Wikariuszem Mirosławem Kulesą udało nam się zebrać sumę 8 600 zł. i zaangażować uczniów z sąsiedniej szkoły oraz ich rodziców. Dzięki temu mogliśmy zakupić dla najuboższych rodzin z Madagaskaru 90 kurek, 6 świnek, oraz 1 krówkę. Każdy kto stał się właścicielem zwierzątka na Madagaskarze dostał certyfikat.

Kolejna nasza akcja „Kolędnicy Misijni” była nieco utrudniona przez trwającą pandemię. Coroczne kolędowanie po domach było zastąpione zbiórką pieniędzy podczas Orszaku Trzech Króli. W tym roku udało się zebrać na misje w Kazachstanie, Uzbekistanie i Kirgistanie kwotę 2 716 zł. „Pączkowanie dla Afryki” to było działanie, które przyniosło najwięcej radości całej społeczności szkolnej.

Przedstawiciele szkolnego wolontariatu zaangażowali się we własnoręczne robienie pączków i smażenie. To właśnie te pączki były najsmaczniejsze i najcenniejsze. W tym roku udało nam się pozyskać dla jednej z afrykańskich misji 1 020 zł. Ta kwota zasilą budowę kolejnej studni przy naszym udziale.

Nasze działania pokazują, że ludzie to anioły, które niosą pomoc i wspierają dobro.



Pomalowane korytarze w Zespole Szkół w Przegini

Nie od dziś wiadomo, że warunki, w jakich przebywają uczniowie, również mają spory wpływ na ich samopoczucie w szkole. Po długiej nieobecności uczniów powracających do Szkoły Podstawowej w Przegini czekała niespodzianka. Podczas nauczania zdalnego oraz ferii zimowych udało się odnowić i odmalować część korytarzy w naszej placówce. Nie byłoby to możliwe bez zaangażowania Uczniów, pomocy Rodziców oraz Rady Sołeckiej. Pieniądze, dzięki którym możliwe było przeprowadzenie remontu pochodziły bowiem z funduszy zebranych przez Radę Rodziców podczas kiermaszu świątecznego. Swoją „cegiele” do renowacji dołożyła także Rada Sołecka w Przegini. Wszystkim, którzy przyczynili się do upiększenia szkolnych korytarzy, serdecznie dziękujemy i obiecujemy dbać o nasze odnowione „cztery kąty”.

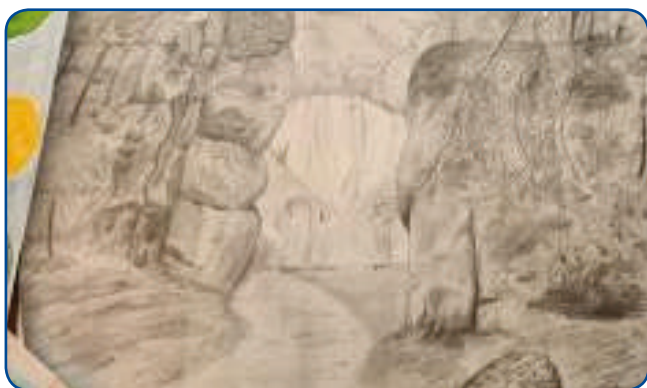
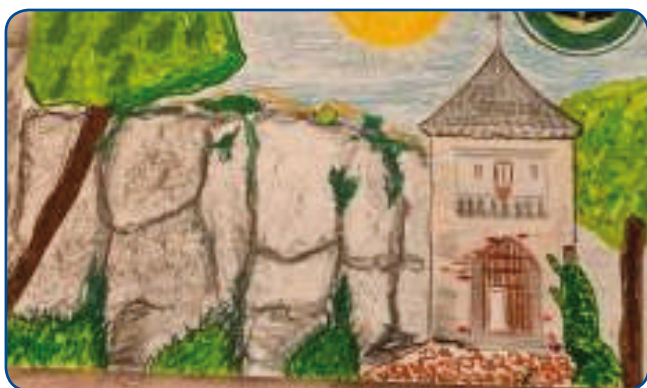


Ekologiczne konkursy w Zespole Szkół w Przegini

Ruszyła kolejna edycja konkursu Poznajemy Parki Krajobrazowe. Część wojewódzka tegorocznych zmagani odbywa się pod Honorowym Patronatem Małopolskiego Kuratora Oświaty oraz Wicemarszałka Województwa Małopolskiego Józefa Gawrona. Etap szkolny przeprowadziła wśród uczniów p. Agata Krzystanek. Odbywał się on w formie indywidualnej. Test, z którym przyszło się zmierzyć uczniom, podzielony został na dwie części. Jedną z nich to 15 pytań ogólnych dotyczących filmów, prezentacji, artykułów i innych materiałów edukacyjnych dostępnych na stronie internetowej www.parkikrajobrazowe.pl. Druga część testu sprawdzała zakres wiedzy na temat parku krajobrazowego, na terenie którego znajduje się szkoła. W naszym przypadku uczniowie musieli się wykazać wiedzą na temat Parku Krajobrazowego Dolinek Krakowskich.

Do dalszego, gminnego etapu awansowały trzy uczennice: Kinga Chajduła (VIII a), Marcelina Baran (VIII a) oraz Aleksandra Wadowska (VII b). Dziewczyny stworzą zespół, który będzie reprezentował naszą szkołę w kolejnych zmaganiach. Trzymamy mocno kciuki i życzymy powodzenia.

Pozostając w kręgu ekologicznym warto również wspomnieć o innym konkursie związanym z tym tematem. Konkurs plastyczny „Jak Parki Narodowe pięknieją dzięki Funduszom Europejskim” przeznaczony był dla uczniów klas I-III oraz IV-VIII. Wśród wielu doręczonych prac wybrano dwie, które zostały wysłane do organizatorów. Czekamy na rozstrzygnięcie.



Udział uczniów Zespołu Szkół w Przegini w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Promocji Zdrowego Stylu Życia

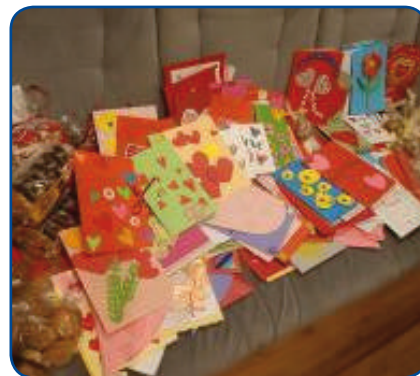
Olimpiada inna niż wszystkie – tak ogłasza Polski Czerwony Krzyż, czyli organizator wydarzenia Ogólnopolskiej Olimpiady Promocji Zdrowego Stylu Życia. To ogólnopolski konkurs dla tych, którzy wiedzą, jak zdrowo i aktywnie żyć. Uczestnicy konkursu muszą wykazać się wiedzą dotyczącą zdrowego odżywiania, przeciwdziałania uzależnieniom, ekologii oraz znajomością zasad udzielania pierwszej pomocy. Doskonale wiemy, jak ważne obecnie są te zagadnienia, dlatego i u nas zorganizowano etap szkolny tej olimpiady. Nie bez przyczyny w końcu posiadamy certyfikat „Szkoły Promującej Zdrowie”. Miło nam poinformować, iż do drugiego etapu awansował Piotr Barański (VII b) i to jemu będziemy mocno kibicować w dalszym reprezentowaniu naszej szkoły.

„Nigdy nie zestarzeje się serce, które kocha”

Chcieliśmy, chcemy i będziemy chcieć robić coś dobrego dla innych. Takiej postawy mogą nam wszyscy pogratulować. Kolejny raz mogliśmy przekonać się, jak wielkie serce mają Uczniowie i Przedszkolacy z Przegini. Wzięliśmy udział w akcji „Walentynka dla Seniora” organizowanej przez Mini Zoo Pustelnika oraz Stowarzyszenie „Bo żyje się raz”. Przedsięwzięcie zakładało wykonanie kartek walentynkowych, pierników lub ciastek w kształcie serca i przekazanie ich seniorom przebywającym w domach opieki oraz hospicjach w okolicach Olkusza. Jak się okazało, również dzięki wielkiemu zaangażowaniu naszych uczniów i przedszkolaków, kartek walentynkowych powstało ponad 1600 i organizatorzy akcji mogli zdecydowanie powiększyć grono obdarowanych seniorów. Dziękujemy także za przyłączenie się do akcji dzieciom z Przedszkola nr 13 z Olkusza oraz uczniom Szkoły Podstawowej w Bęble wraz z Panią Patrycją Rogozik.

Nie mogliśmy zobaczyć na własne oczy, jak wielką radość wywołały przygotowane własnoręcznie przez dzieci walentynki, ale z relacji na jednym z portali społecznościowych można się przekonać, iż akcja okazała się ogromnym sukcesem. Bardzo się cieszymy, że mogliśmy wziąć udział w tak szlachetnym przedsięwzięciu i nie możemy się doczekać, aż kolejny raz będziemy mogli się włączyć w podobne akcje.

Przedstawiamy też kilka zdjęć dokumentujących nasze zaangażowanie.



Ach co to był za bal...

Bal karnawałowy to dzień zabawy, bajecznych strojów i wesołej muzyki. Tak też było w Przedszkolu Samorządowym w Przegini w dniu 03.02.2022 r, kiedy to już od rana pojawiały się kolorowe postacie. Dzieci przebrane były za bohaterów znanych bajek m.in. księżniczki, strażaków, policjantów, Spider-Mana i wiele innych, gdyż nie sposób wymienić wszystkich. Wystrój sali wprowadził w radosny nastrój i zachęcał wszystkich do wesołej zabawy. Dzieci świetnie się bawiły uczestnicząc w zabawach i piosenkach ze swymi paniami, a uśmiech nie zniknął z ich twarzy, nawet mimo chwilowego zmęczenia. Kiedy czas zabawy dobiegł końca dzieci z żalem opuszczały „naszą salę balową”.

Dziękujemy dzieciom i rodzicom za zaangażowanie w przygotowanie pięknych strojów.

Kolejny bal karnawałowy już za rok – zapraszamy już dzisiaj!

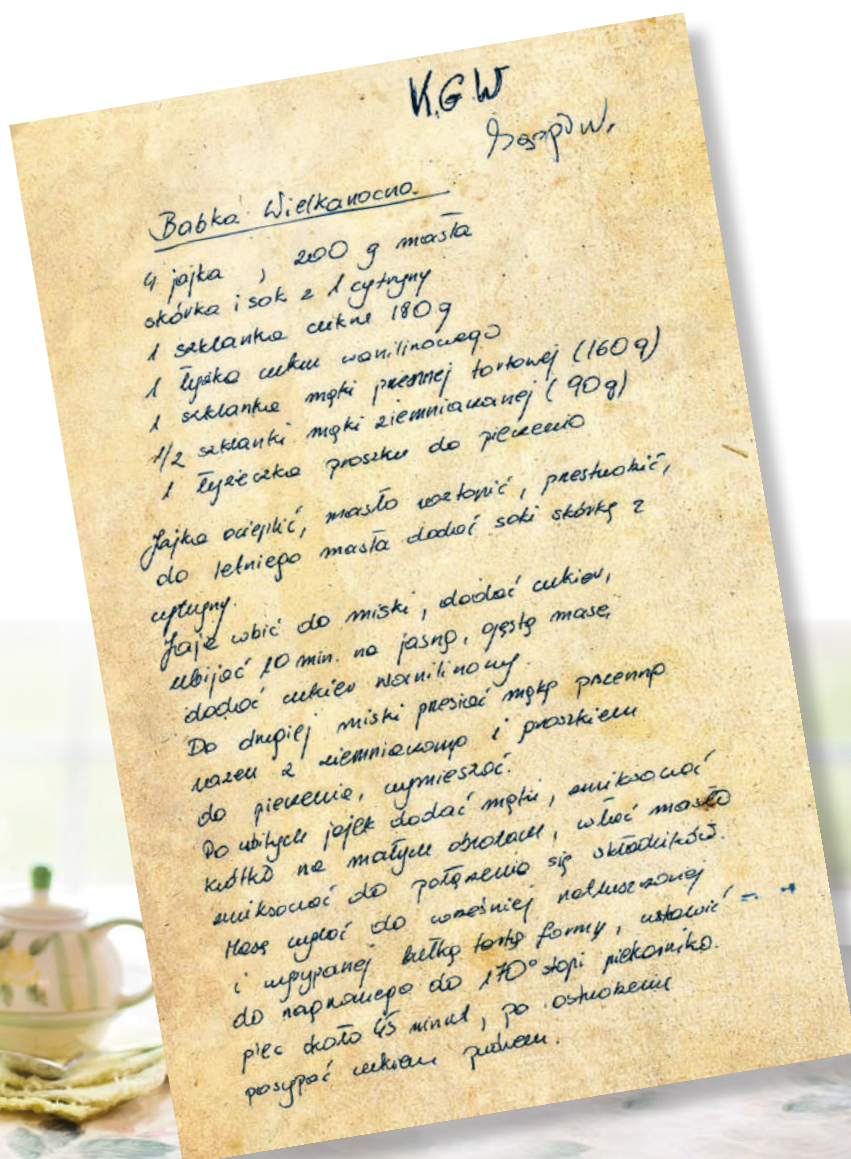


Urodzinowy dzień

W dniu tak pięknym i wspaniałym,
Życzymy Wam sercem całym,
Zdrowia, szczęścia, pomyślności,
Stu lat życia i radości.
Być może macie swoje marzenia
Więc życzymy ich spełnienia
Wszystkiego naj- naj- naj najlepszego
W dniu Waszych Urodzin.



Dzień Urodzin dla każdego dziecka jest dniem szczególnie ważnym. Ten wyjątkowy dzień w Przedszkolu Samorządowym w Przegini świętowaliśmy wspólnie. To było bardzo ważne wydarzenie pełne niespodzianek i niezapomnianych przeżyć. Była to jedyna w swoim rodzaju wyprawa w świat przygody, która na długo pozostanie w pamięci naszych milusińskich, a zakończyła się ona pysznym poczęstunkiem i drobnymi upominkami.



ŻYCIE SPOŁECZNO-KULTURALNE



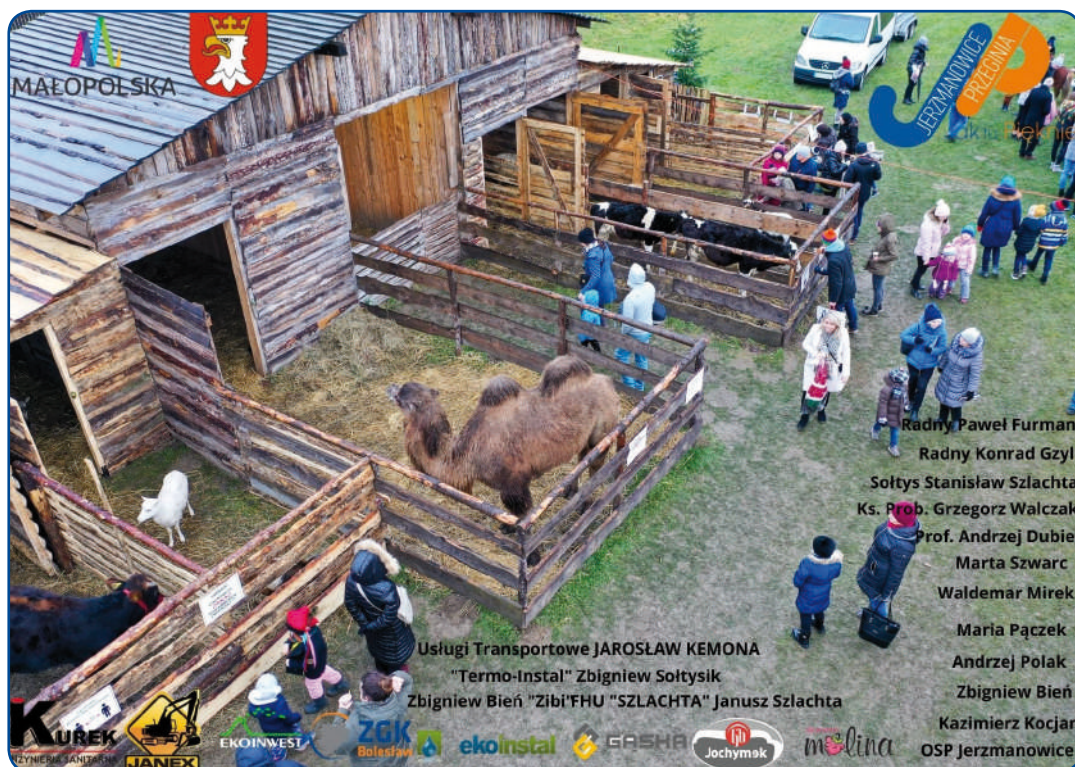
III Żywa Szopka w gminie Jerzmanowice – Przeginia

„Wdzięczność jest najpiękniejszym kwiatem, który wyrasta z duszy” – Henry Ward Beecher

Już po raz trzeci w okresie bożonarodzeniowym mogliśmy kolędować przy Żywej Szopce w Gminie Jerzmanowice-Przeginia. Kolejny raz lokalna społeczność dowiodła jakim zainteresowaniem darzy tę inicjatywę. Szopka kolejny rok z rzędu cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, przyciągała tłumy odwiedzających z różnych zakątków regionu, zwłaszcza rodziny z dziećmi.

Rangę przedsięwzięcia podniosło objęcie Żywej Szopki patronatem honorowym Wicemarszałka Województwa Małopolskiego - Łukasza Smółki oraz Starosty Krakowskiego - Wojciecha Pałki.

Żywa Szopka została doceniona przez Małopolan w III edycji konkursu na najlepsze oferty i produkty turystyczne Województwa Małopolskiego. To właśnie Żywa Szopka została laureatem w kategorii Unikatowa Atrakcja Turystyczna 2021, właśnie dlatego Wójt Gminy - Tomasz Gwizdała podjął decyzję o jej rozbudowie i pozostawieniu na czas Świąt Bożego Narodzenia. Cała inicjatywa została zorganizowana przy wsparciu zarówno finansowym, jak i rzeczowym naszych Darczyńców. Państwa pomoc była dla nas kluczowa. Dziękujemy za okazaną życzliwość i życzymy wielu sukcesów. Głęboko liczymy na owocną współpracę w przyszłości.



XVIII Koncert Kolęd już za nami!

6 stycznia 2022 roku w Uroczystość Objawienia Pańskiego odbył się XVIII Koncert Kolęd w wykonaniu Chóru i Orkiestry Młodzieżowego Zespołu „MAZURECZEK” pod dyktando Mariusza Mazura.

A wszystko rozpoczęło się od Orszaku Trzech Króli, w którym udział wzięli przedstawiciele różnych zawodów, wszystkich nacji i stanów, gdzie po drodze mieli szukać stajenki z Dzieciątkiem. Po dotarciu do kaplicy w Czubrowicach i po złożeniu pokłonu świętej Rodzinie, wszyscy chętni zostali rozgrzani ciepłym posiłkiem przygotowanym przez KGW z Czubrowic. Wymodleni i najedzeni uczestnicy mogli wygodnie zasiąść w ławkach, aby wysłuchać przepięknego Koncertu Kolęd w wykonaniu Młodzieżowego Zespołu „MAZURECZEK”, który przypomni nam dzieła pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach. Muzycy dali prawdziwy popis. Uczta muzyczna, która trwała blisko godzinę, zgromadziła fantastyczną widownię, która nie była bierna, lecz chętnie wzięła udział w występie. Mamy nadzieję, że jeszcze nie jeden raz powtórzymy wspólny sukces.

Na sam koniec, życzenia noworoczne złożył wójt gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała, który również z całą swoją rodziną wziął udział we wspólnym świętowaniu.

Niech Trzej Królowie będą dla nas przewodnikami wiary w rozpoczętym właśnie roku. Zdrowia, pokoju i pomyślności. Pod tym linkiem krótki film z tego wydarzenia:

<https://fb.watch/anZPrKLD28/>



Kolędy i pastorałki w jerzmanowickiej świątyni

W niedzielne popołudnie, 9 stycznia 2022 r. w kościele parafialnym w Jerzmanowicach odbył się koncert kolęd i pastorałek połączony z opowieścią o narodzinach dziecka Jezus.

W pierwszą niedzielę po uroczystości Trzech Króli wspominamy chrzest Chrystusa w Jordanie. Święto to kończy okres Bożego Narodzenia w kościele. Niewielu wie, że właśnie w tym dniu kończy się okres śpiewania kolęd w domach i kościołach na całym świecie. Wyjątkiem jest polska tradycja, która dopuszcza śpiewanie kolęd do 2 lutego, czyli Święta Matki Bożej Gromnicznej.

Tego dnia w murach jerzmanowickiej świątyni koncertu wysłuchali wierni z rodzimej parafii na czele z wójtem Gminy Jerzmanowice – Przeginia Tomaszem Gwizdałą, który objął wydarzenie swoim patronatem. Koncert przygotowany przez społeczność Jerzmanowic służył pielęgnowaniu pięknej polskiej tradycji bożonarodzeniowej oraz jednoczył dzieci i dorosłych we wspólnym śpiewaniu lubianych kolęd i pastorałek.

Przede wszystkim jednak miał na celu ożywienie tradycji rodzinnego kolędowania, które powoli zanika w naszych domach. Śpiewającym Paniom z koła gospodyń z Jerzmanowic towarzyszyła orkiestra dęta pod dyрекcją Pawła Suszka oraz akompaniament organisty Marcina Filipka. Całości programu dopełnił występ dzieci. Mieszkancki Jerzmanowic będące członkiniami koła gospodyń śpiewanie kolęd, pastorałek i nie tylko na co dzień ćwiczą pod czujnym okiem Joanny Foryciarz, która kieruje chórem i prowadzi niezwykle rozwojowe zajęcia z emisji głosu i wokalistyki. Licznie zgromadzona publiczność dała wyraz uznania dla artystów nagradzając ich gromkimi brawami. Bądźmy wolontariuszami tradycji – „rodzinnemu sercu” pomóżmy wesoło bić! Do zobaczenia!



Kolorowe Ferie 2022

Ferie zimowe to bardzo oczekiwany czas odpoczynku dla dzieci i młodzieży.

Część dzieci wyjechała na wymarzone ferie, niemniej jednak nie wszyscy mogli czy też chcieli wyjechać. Z myślą o tej grupie dzieci Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach zadbał o to by można było spędzić ten czas odpoczywając aktywnie.

W ramach programu „Kolorowych ferii” przygotowano różnorodną ofertę zajęć, tak by każdy mógł wybrać coś dla siebie.

Dwa razy w tygodniu było Zimowe Kino i wówczas młodzi widzowie mogli zobaczyć ciekawy film, a wtedy duża sala zamieniała się w salę kinową. Za każdym razem była to filmowa niespodzianka – i tak raz to familijna opowieść o pięknej przyjaźni, a innym razem np. wydarzenia z życia czworonożnych bohaterów.

Z kolei dla zainteresowanych muzyką przygotowano spotkania, podczas których można było przetestować swoją wrażliwość muzyczną, posłuchać brzmienia instrumentów muzycznych.

Nie zabrakło również zajęć świetlicowych, na których milusińscy przygotowywali kolorowe upominki dla swoich babć i dziadków.

Aktorzy teatru Maska, którzy przybyli do nas z animacją teatralną „Kraina śniegu. Zabawy z Elizą i Bałwankiem” wprowadzili dzieci w świat wspólnej zabawy, licznych konkursów i niespodzianek, a uśmiechnięte i rozpalone rumieńcem buzie najlepiej świadczyły o dobrej zabawie.

Niewątpliwą atrakcją Kolorowych ferii była robotyka, niezmiennie ciesząca się zainteresowaniem. Roboty bowiem są z nami na co dzień, a w połączeniu z nowymi technologiami pomagają nam w bardzo wielu dziedzinach życia. Być może udział w tych zajęciach zainspiruje kogoś do wyboru zawodu w przyszłości.

Ostatni dzień ferii przypominał nam o tym, że to czas karnawału. Z tejże okazji został zorganizowany konkurs „najciekawszy strój karnawałowy”, podczas którego dzieci prezentowały swoje przebrania a następnie uczestniczyły w balu. W atmosferze świetnej zabawy i różnorodnych aktywności dzieci spędziły miło i aktywnie czas. Zwycięzcy konkursu odebrali nagrody, a pozostali uczestnicy zajęć otrzymali drobne upominki.

Tym sposobem ferie minęły szybko i bezpowrotnie, ale przecież już niedługo wakacje... Dlatego - do zobaczenia niebawem.





Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w filii w Raławicach

...zostały spędzone aktywnie. Nie brakowało chętnych do wspólnej zabawy.

Wszystkich zaciekawionych pracą naszych zespołów zainteresowała na pewno „Moja przygoda z muzyką”, czyli prezentacja instrumentów przez członków Młodzieżowego Zespołu „MAZURECZEK”. Każdy, kto przyszedł do Wiejskiego Domu Kultury w Raławicach mógł zobaczyć, dotknąć, a nawet zagrać na wybranym instrumencie. Wszystko oczywiście pod czujnym okiem instruktora muzycznego Mariusza Mazura. Spotkania takie sprawiają, że młodzi wprost garną się do uczestnictwa w muzycznych stowarzyszeniach, czego dowodem było przesłuchanie kandydatów do chóru i orkiestry. Ogromne zainteresowanie młodych pozwoliło wyłonić kilka naprawdę dobrze zapowiadających się talentów, które w przyszłości mogą być siłą zespołów.

Była okazja do obejrzenia dobrego kina. Projekcje filmowe każdorazowo przyciągały większą liczbę dzieci i młodzieży.

Wszystkim uczestnikom naszej propozycji spędzania wolnego czasu te dni minęły bardzo szybko. Uczestnicy nie nudzili się, lecz z chęcią przychodzili, aby spotkać się ze swymi rówieśnikami.

Do zobaczenia w wakacje.



MAŁOPOLSKA



Gmina
Wielka Wieś



KRAKÓW
AIRPORT
Im. Jana Pawła II



BRANDYSÓWKA
WSPÓLNOTA MIASTECZKA



Wójt Gminy Wielka Wieś Krzysztof Wołos, Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała
zapraszają na

XIII EKO ROWEROWĄ FAMILIADĘ



**Podczas Familiady
nie obowiązują
limity czasowe
oraz wiekowe!**

14 maja 2022 r. (sobota) Schronisko Brandysówka - Dolina Będkowska - start godz. 11.00

Patronat honorowy: Łukasz Smółka - Wicemarszałek Województwa Małopolskiego

Wszyscy uczestnicy otrzymują numery startowe, poczęstunek oraz dyplomy. Na mecie konkursy z atrakcyjnymi nagrodami

Zapisy: (udział mieszkańców gminy Jerzmanowice-Przeginia i Wielka Wieś wolny od wpisowego)

Biuro Jura Moto Sport, Zabierzów, ul. Cmentarna 6, pn. - pt. w godz. 8.00 - 15.00,

tel. 12 283 96 72, e-mail: biuro@juramotosport.pl www.imprezyjurajskie.pl - a także na miejscu w dniu imprezy

Szkolne grupy zorganizowane - tylko w biurze klubu do dnia 11 maja 2022 r.

Najliczniejsza rodzina biorąca udział w Familiadzie otrzyma puchar im. Janusza Ochwat

Projekt zrealizowano przy wsparciu
finansowym Województwa Małopolskiego,
Powiatu Krakowskiego,
Gminy Wielka Wieś
oraz Gminy Jerzmanowice-Przeginia



Kolorowe Ferie w bibliotece

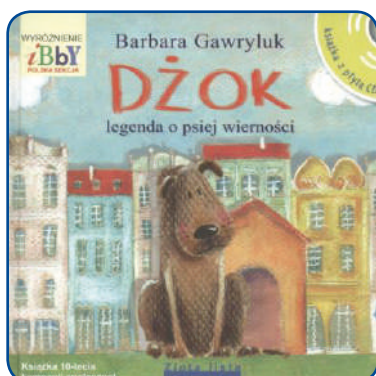
17-28 stycznia 2022 trwały KOLOROWE FERIE w Powiatowej i Gminnej Bibliotece Publicznej w Jerzmanowicach.

Tegoroczne Kolorowe Ferie zorganizowane wspólnie przez Powiatową i Gminną Bibliotekę Publiczną w Jerzmanowicach i Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach obfitowały w moc atrakcyjnych propozycji dla dzieci.

Podczas seansów Zimowego Kina dzieci podróżowały do filmowych krain kolorowych animacji i wzruszających filmów familijnych. Film niespodzianka oparty na prawdziwych wydarzeniach o niezwykle więzi człowieka z psem rozpoczął nasze wspaniałe spotkania. Po filmie dzieci dowiedziały się, że w niedalekim Krakowie była podobna historia, którą opisała w swojej książce Barbara Gawryluk „Dżok: legenda o psiej wierności”. Książka jest dostępna w naszych zbiorach, zaś w Krakowie niedaleko Wawelu możecie odszukać pomnik Dżoka.

Podczas bibliotecznych zajęć w ramach Kolorowych Ferii skupiliśmy się Kochanych Babciach i Dziadkach. Dzieci z wielkim zaangażowaniem ozdobiły piernikowe serca i przygotowały piękne laurki słuchając czytanych przez nas książek, których tematyka nawiązywała do przypadającego w tych dniach święta - Dnia Babci i Dziadka.

Pierwszy tydzień Kolorowych Ferii zakończyły wesołe zabawy w „Krainie Śniegu” z Elizą i Bałwankiem, czyli głównymi bohaterami animacji z Teatru Maska. Aktorzy wprowadzili dzieci w świat wspólnej zabawy, konkursów i niespodzianek. Uśmiechnięte buzie, rozpalone rumieńcem to najlepszy dowód na to, że zabawa była przednia.



Karnawałową zabawą i konkursem zakończyły się nasze KOLOROWE FERIE

Dzieci wystąpiły w różnych ciekawych, kolorowych strojach przebrane za bohaterów bajek i nie tylko. Niektórzy byli nie do poznania, inni budzili podziw. Dzieci wzięły udział w konkursie na „Najciekawszy strój karnawałowy”, kolejno prezentowały swoje stroje wg własnego projektu i pomysłu. W dalszej części zajęć wszyscy brali udział w różnych konkursach i bawili się przy rytmach wesołej muzyki.

Zwycięzcy konkursu otrzymali nagrody, a pozostali uczestnicy drobne upominki.

Gdy przyszedł czas na zakończenie zabawy dzieci z żalem opuszczały salę.

Do zobaczenia na kolejnych spotkaniach.



Drodzy czytelnicy! Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach brała udział w akcji "Kinder Mleczna Kanapka. Przerwa na Wspólne Czytanie"

Na pewno pamiętacie jak prosiiliśmy Was o głosy na naszą bibliotekę w akcji Kinder Mleczna Kanapka – Przerwa na wspólne czytanie. Dzięki Waszemu zaangażowaniu w głosowanie udało nam się wspólnie wygrać książki o wartości 500 złotych dla naszych bibliotek, które wzbogacą księgozbiór.

Serdecznie dziękujemy za głosowanie i zapraszamy do bibliotek.



„Mała książka - wielki człowiek”

Bezpłatna Wyprawka Czytelnicza dla każdego przedszkolaka

Drodzy Czytelnicy, z przyjemnością informujemy, że Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach wraz z filiami w Przegini, Raclawicach i Sąsowie uczestniczy w kolejnej edycji projektu „Mała Książka Wielki Człowiek”. Projekt jest realizowany przez Instytutu Książki w ramach ogólnopolskiej kampanii promującej czytelnictwo „Mała Książka – wielki człowiek” we współpracy bibliotekami publicznymi. Każde dziecko w wieku przedszkolnym, które odwiedzi bibliotekę biorącą udział w projekcie, otrzyma w prezencie Wyprawkę Czytelniczą, a w niej:



- Książkę „Pierwsze czytanki dla...” – to starannie dobrany zestaw utworów wybitnych polskich poetów i pisarzy dziecięcych, w którym przeczytamy zarówno pozycje klasyczne, jak i współczesne.
- Broszurę dla rodziców „Książką połączeni, czyli przedszkolak idzie do biblioteki” – praktyczny poradnik o korzyściach wpływających z codziennego czytania dziecku i podpowie, skąd czerpać nowe inspiracje czytelnicze.
- Kartę Małego Czytelnika – pięknie zaprojektowaną kartę biblioteczną do zbierania

naklejek za wypożyczone książki.

Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu 10 zostanie uhonorowany imiennym Dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania.

Dzięki akcji dziecko pozna ważne miejsce na czytelniczej mapie dzieciństwa (bibliotekę) i zostanie pełnoprawnym uczestnikiem życia kulturalnego.

Mamy wielką nadzieję, że w tym roku jeszcze więcej przedszkolaków oraz ich rodziców zapala miłością do książek i czytania.

Udział w projekcie jest całkowicie bezpłatny a po więcej informacji zapraszamy na stronę internetową kampanii

<http://wielki-czlowiek.pl/przedszkolaki/>

Serdeczne gratulujemy wszystkim dotychczasowym małym, a także wielkim czytelnikom, którzy zdobyli już swoje dyplomy. Jesteśmy z Was naprawdę bardzo dumni!

Zapraszamy kolejnych przedszkolaków do wzięcia udziału w projekcie i częstego odwiedzania biblioteki. Ciekawe książeczki czekają na Was!



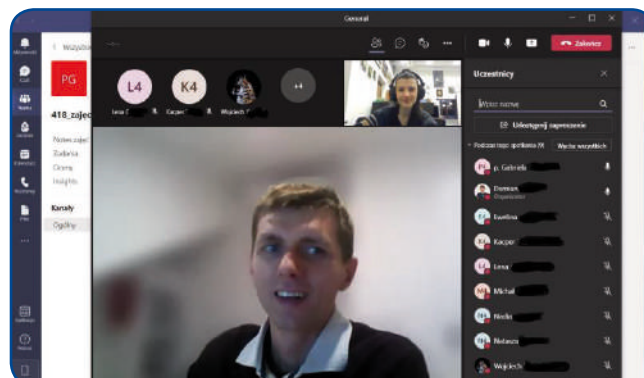
Gry w bibliotece

Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna w Jerzmanowicach brała udział w projekcie „Sieć na kulturę w podregionie krakowskim”. Budowaliśmy gry w bibliotece!

Dzięki udziałowi w projekcie „Sieć na kulturę w podregionie krakowskim”, w Bibliotece w Jerzmanowicach odbył się cykl zajęć ze ścieżki tematycznej „Projektowanie i realizacja serwisów internetowych oraz gier mobilnych”. W spotkaniach online uczestniczyło siedmiu uczestników w wieku 11-13 lat z terenu gminy, którzy wraz z trenerami konstruowali i programowali własną grę platformową, którą opublikowali na współtworzonej przez siebie stronie internetowej. Dzięki udziałowi w zajęciach, młodzież zdobyła kompetencje cyfrowe, tj. projektowanie graficzne i umiejętność programowania, a także poznała dwa środowiska aplikacji webowych (Construct3, WordPress) oraz poszerzyła zakres znajomości języka angielskiego o słownictwo branżowe. W ramach projektu pozyskaliśmy do bibliotek 6 nowych laptopów.

Dziękujemy uczestnikom za pasję i zaangażowanie w pracę na zajęciach!

Projekt był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa (działanie 3.2 „Innowacyjne rozwiązania na rzecz aktywizacji cyfrowej”).



Dobiegają końca prace nad książką o historii Jerzmanowic

Książka o dziejach wsi i parafii Jerzmanowice, którą planuję wydać pod koniec 2022 r. będzie liczyć przeszło 550 stron. Zostaną w niej ukazane dzieje wsi w okresie: średniowiecza, rozbiorów, lat międzywojennych, w czasie okupacji niemieckiej oraz w latach powojennych. Zostaną przedstawione dzieje kaplicy, a także informacje o cmentarzach, wierzeniach, legendach i zwyczajach. Publikacja będzie zawierać wiele tabel oraz fotografii. Zostanie wydana na papierze kredowym.

Korzystając z możliwości zamieszczenia tego materiału na łamach „Ostańca”, kieruję do Czytelników dwa ważne apele. Pierwszy: jeżeli ktoś posiada jakieś dokumenty, zdjęcia, relacje, które można wykorzystać do książki, to zapraszam do kontaktu, ponieważ istnieje jeszcze możliwość ich zamieszczenia. Drugi mój apel jest skierowany przede wszystkim do mieszkańców Jerzmanowic, ale także do innych osób, dla których historia regionalna jest szczególnie ważna.

Miej swój udział w wydaniu książki o dziejach Jerzmanowic!

Dobiegają końca prace nad książką o dziejach Jerzmanowic. Teraz przede mną wielkie wyzwanie - zebranie środków na jej wydanie. Do tej pory 8 moich publikacji o dziejach sąsiednich miejscowości zostało wydanych dzięki wsparciu osób prywatnych i firm lokalnych. W przypadku także i tej publikacji mam nadzieję, że mieszkańcy Jerzmanowic pomogą, by mogła się ukazać pierwsza książka poświęcona ich miejscowości. Możliwy jest udział Państwa w wydaniu publikacji poprzez dobrowolne, finansowe wsparcie tej inicjatywy.

W zamian za to oferuję umieszczenie w książce cegiełki z imieniem i nazwiskiem darczyńcy lub modułu reklamowego firmy, lub nazwiska i imienia danej rodziny. Na razie nie będę zbierał funduszy, lecz zapisy osób zainteresowanych.

Proszę w tej sprawie kontaktować się ze mną przez FB lub pisać na adres

✉ tomczykkazimierz@interia.pl

Poprzez udział w tym projekcie każdy może na trwałe zapisać się w historii Jerzmanowic.

Od 4 lat na FB istnieje strona Jerzmanowice – dzieje wsi i parafii. Zainteresowani mogą ją odwiedzać, by zapoznać się niektórymi informacjami o dziejach Jerzmanowic.

Kazimierz Tomczyk

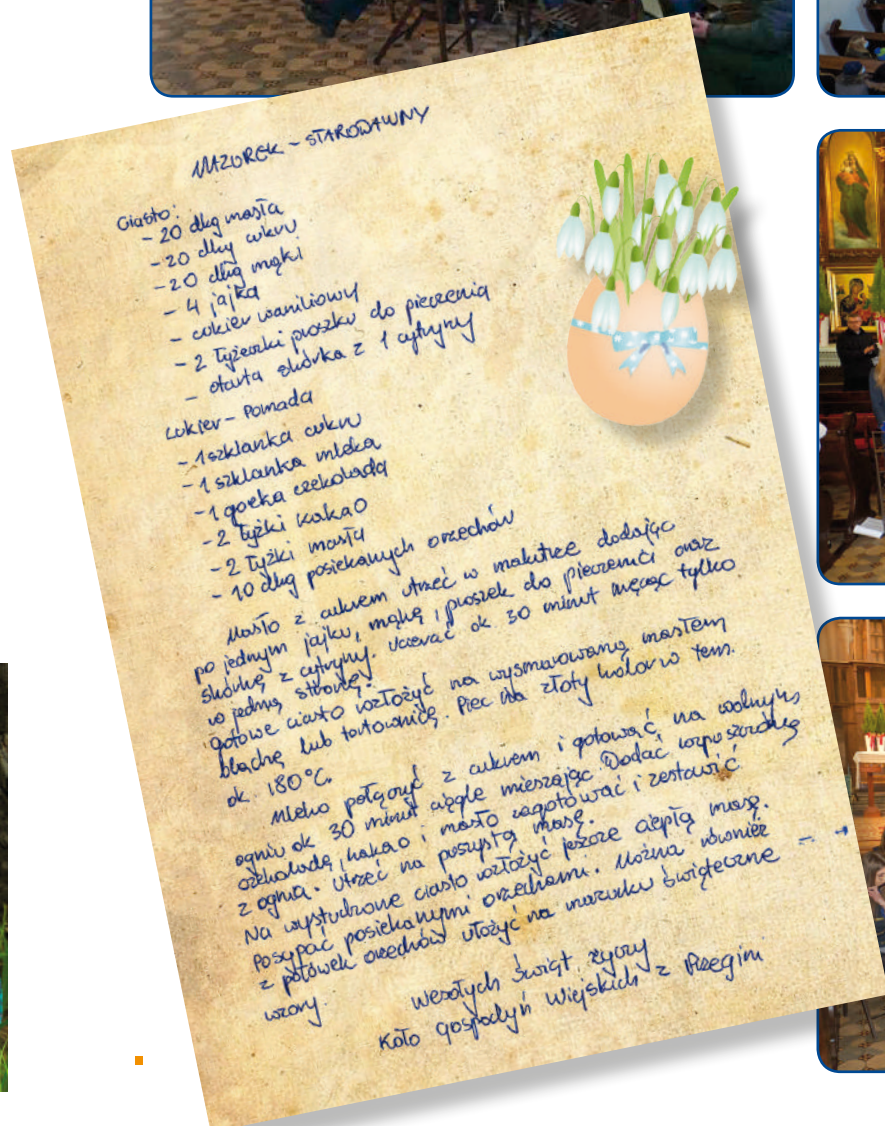


Koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Orkiestry Dętej z Przegini!!

30 stycznia 2022 w Sanktuarium Najświętszego Zbawiciela w Przegini odbył się piękny koncert kolęd i pastorałek połączony z opowieścią o narodzinach dzieciątka Jezus oraz o zwyczajach świątecznych. Autorem tego wyjątkowego koncertu była Orkiestra Dęta z Przegini, która wystąpiła pod batutą Patryka Mietły. Zespołowi towarzyszyła wokalistka, Pani Paulina, która swoim głosem dopełniła dzieła muzycznego! W repertuarze świąteczno-noworocznego koncertu znalazły się kolędy, pastorałki oraz „Kolęda dla nieobecnych”, „Dzień jeden w roku”, „Nie zastąpi Ciebie nikt”, „Merry Christmas”.

Podczas wydarzenia orkiestra przybliżyła zgromadzonej publiczności historię narodzin z Betlejem, sposób organizacji i przebiegu uroczystych wieczerzy w Europie oraz poza nią.

Licznie zgromadzona publiczność nagrodziła artystów gromkimi brawami. Koncert został objęty patronatem Wójta Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasza Gwizdały.



Spotkania warsztatowe z GOK-iem!

Bądź piękna! Pod takim hasłem odbyły się spotkania warsztatowe w Gminnym Ośrodku Kultury w Jerzmanowicach, podczas których Panie pozyskały wiedzę na temat: „jak dbać o swoje piękno zewnętrzne i nie tylko”. Uczestniczki warsztatów mogły poczuć na własnej skórze działanie kosmetyków wegańskich wykonując pielęgnację a następnie makijaż. Warsztaty poprowadziła Pani Aneta Małek, której serdecznie dziękujemy za zaangażowanie i profesjonalne warsztaty.



Tradycje wielkanocne z Gminnym Ośrodkiem Kultury

W trosce o zachowanie tradycji i przygotowań do Świąt Wielkanocnych Gminny Ośrodek Kultury zorganizował dla Mieszkańców gminy Jerzmanowice-Przegonia warsztaty robienia palm wielkanocnych, które prowadziła Maria Szlachetka, warsztaty plastyczne dla dzieci oraz konkurs na najładniejszy stroik.

Konkurs na Najładniejszy Stroik Wielkanocny miał na celu rozwijanie wyobraźni oraz zdolności artystycznych, upowszechnianie i promowanie tradycji związanych z tematyką Świąt Wielkanocnych, prezentację własnych dokonań twórczych oraz kultywowanie tradycji Świąt Wielkanocnych.

Zadanie konkursowe polegało na przygotowaniu samodzielnie stroika wielkanocnego.

Praca mogła mieć dowolny kształt i wielkość, a wykonanie wg dowolnych technik i materiałów, z tym że preferowane było użycie materiałów naturalnych.

Na konkurs wpłynęło ponad trzydzieści różnorodnych, kolorowych stroików wielkanocnych.

Przy ocenie prac Jury brało pod uwagę: jakość i estetykę wykonania, nawiązanie do tradycji wielkanocnych, stopień trudności i nakład pracy, oryginalność kompozycji oraz naturalność wykorzystanych materiałów. Poziom arcydzieł wielkanocnych był niezwykle wyrównany.



Decyzją Komisji przyznano:

- w kategorii dzieci do III klasy włącznie

I miejsce Tomasz Kowalczyk, Jan Okrajni, Amelia Kordaszewska, Fabian Hrabia, Kacper Witek,

II miejsce Franciszek Szwarz, Miłosz Baran, Jan Wiatr, Marcel Grzebinoga, Zofia Piątek,

III miejsce otrzymała Maja Zawisz.

Ponadto komisja uhonorowała osiem prac wyróżnieniem tj. *Blanka Sroka, Tobiasz Sroka, Nikodem Zawisz, Oliwia Zawisz, Michalina Furman, Inga Furman, Jan Mistela, Iga Szlachta.*

- w kategorii dzieci do klasy VIII włącznie przyznano *dwa pierwsze miejsca Antonina Szwarz i Franciszek Wiatr,*

Wyróżnienia *Artur Szlachta, Kinga Goraj, Bartłomiej Mistela.*

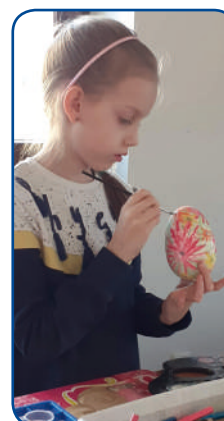
- w trzeciej kategorii młodzież i osoby dorosłe dwie prace otrzymały *I miejsca, tj. stroik Olgi Mączka i Marii Szlachetka,*

jedną pracę *II miejsce Marta Kowalczyk,*

III miejsce Marta Noga-Wiatr oraz

wyróżnienia: *Ewelina Sroka, Zuzanna Nowińska, Anna Szlachta, Justyna Furman.*

Wszystkie stroiki możemy zobaczyć na wystawie w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach do dnia 13 kwietnia, a także na stronie internetowej i fanpage ośrodka kultury.





Babka z majonezem

1/2 szkl. mąki pszennej
 1/2 szkl. mąki ziemniaczanej
 1 szkl. cukru
 4 duże jajka
 3/4 szkl. majonezu (winiary lub Hellmans Tąpadny)
 2 łyżeczki proszku do pieczenia
 Wszystkie składniki razem miksujemy
 3-5 minut wlewamy na formę
 Pieczemy w temp. 175°C ok. 40 minut.

Lukier

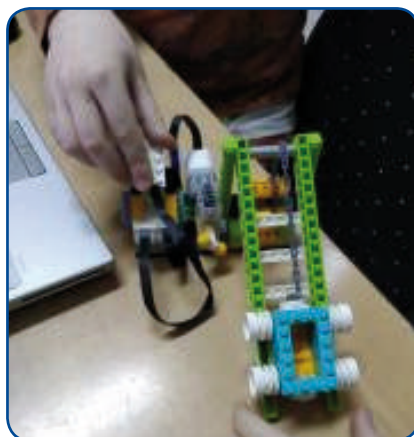
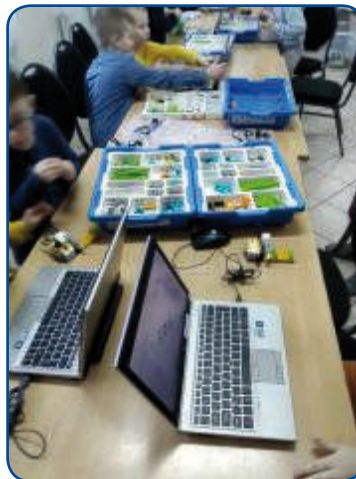
1/2 szkl. cukru pudru
 1-2 łyżeczki soku z cytryny
 Cukier Tączymy ze sokiem energicznie
 ucieramy sok dodajemy stopniowo.
 Po wyjęciu z piekarnika i ostudzeniu
 polewamy lukrem.

Smażnego.
 KG. Jędrzanowice



ROBO edukacja!

Dla najmłodszych GOK przygotował ofertę zajęć z robotyki. Zajęcia prowadzone przez Pana Tomasza Głanowskiego odbywały się w Jerzmanowicach i w Raclawicach. W życiu codziennym pomagają nam najróżniejsze roboty, które w połączeniu z nowymi technologiami są coraz bardziej obecne w naszym życiu. Uczestnicy zajęć warsztatowych wczuli się na chwilę w zawód robotyka i tworzyli najróżniejsze urządzenia. Kto wie, może udział w zajęciach zainspiruje kogoś do wyboru zawodu przyszłości...



Zapraszamy na filmowe niespodzianki oraz warsztaty plastyczne do GOK!

Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach



zaprasza **6-11**lat
dzieci w wieku
NA FILMOWE NIESPODZIANKI
w **2i4** wtorek miesiąca
w godz. 14:30-15:45



Zgłoszenia pod nr tel. 12 38 95 197
Liczba miejsc ograniczona
GOK Jerzmanowice, ul. Centralna 97

oraz na
**WARSZTATY PLASTYCZNE
DO PRACOWNI KREATYWNOCI**
w **2i4** czwartek miesiąca
w godz. 14:30-15:30



Koncert z okazji Dnia Kobiet

Wszystkim Paniom z okazji Dnia Kobiet życzymy wszystkiego najlepszego, spokoju ducha, poczucia bezpieczeństwa, dużo miłości i spełnienia marzeń.

Z tej okazji w niedzielę szóstego marca zaprosiliśmy Panie na koncert pod patronatem wójta gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasza Gwizdały z udziałem zespołu Sokoły pod kierunkiem Vasyła Stefanyuka.

Sokoły już od przeszło 20 lat uświetniają nasze lokalne imprezy, niezmiennie bawiąc i radując publiczność. Zespół tworzą młodzi ludzie, którzy tu pod wprawnym okiem instruktora Pana Stefanyuka uczyli się gry na instrumentach muzycznych, a grają m.in. na skrzypcach, akordeonie, kontrabasie, fletni, gitarze.

Tym razem koncert odbył się w zespole szkół w Jerzmanowicach, na sali gimnastycznej. Za pomoc w organizacji dziękujemy Pani dyrektor Ewie Rogóż oraz pracownikom szkoły.

Podczas koncertu wysłuchaliśmy wielu i lubianych piosenek i utworów ludowych. Wśród przybyłych gości byli m.in. Pan wójt z rodziną, Tadeusz Nabagło (członek zarządu powiatu krakowskiego), rodzina i znajomi z Ukrainy Pana Vasyła, wyróżniały się też spośród innych panie z KGW Czubrowice w barwnych strojach ludowych.

Licznie zgromadzona publiczność zapełniła salę gimnastyczną i hojnie wynagradzała zespół gromkimi brawami. Urozmaicheniem koncertu były występy solistek popularnych Oliwii Leja i Mileny Tyliby, bardzo ciepło przyjęte przez zgromadzonych gości. Równie entuzjastycznie przyjęto występ z wiązką pieśni góralskich Filipa Tyliby.



Na zakończenie koncertu wszyscy soliści wykonali utwór „Kwiaty Kocham i Ciebie”, a Pan wójt złożył życzenia wszystkim kobietom i każdej z obecnych wręczył symboliczny kwiatek.

W drugiej części imprezy, gościnnie wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Złoty Kłós”. Zespół założony w 2008 roku, prezentuje głównie tańce narodowe (polonez, krakowiak, mazur) i różnych regionów m.in. Krakowiaków Wschodnich, tańce Rzeszowskie, Lubelskie, Sądeckie, Śląskie czy Przeworskie. W swoim repertuarze posiada formacje tańców towarzyskich. Ponadto ZPIT „Złoty Kłós” bierze udział i uświetnia różne uroczystości gminne, obrzędowe i rodzinne, m.in. wystawili widowisko artystyczne „Małopolskie Betlejem”.

Tancerze z ZPiT „Złoty Kłós” wystąpili w pięknych strojach ludowych, a swoim żywiołowym występem ubogacili ten świąteczny dzień i przekazali mnóstwo pozytywnej emocji i energii.



Serdecznie dziękujemy prowadzącym zespoły Panom Vasyłowi Stefanyukowi i Kazimierzowi Cyganowi oraz wszystkim wykonawcom, młodym uzdolnionym artystom za piękne występy. Były one dla nas niesamowitym przeżyciem, a dzięki zaprezentowanym utworom i tańcom przenieśliśmy się w całkiem inny świat artystycznych doznań. Choć na chwilę mogliśmy oderwać nasze myśli od trudnych tematów. To dzięki Wam mogliśmy przeżyć wspaniałe chwile z piękną muzyką, piosenką i tańcem. Wszystkim artystom składamy życzenia wszelkiej pomyślności i sukcesów w pracy artystycznej i w życiu osobistym.

Bezpłatne zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży!

Z inicjatywy Wójty Gminy Jerzmanowice-Przeginia, w każdą sobotę o godzinie 9:00 na hali sportowej w Jerzmanowicach odbywają się bezpłatne lekcje tańca ludowego dla dzieci w klasach 0-8 szkół podstawowych.

Lekcje prowadzi Pan Kazimierz Cygan - choreograf z wieloletnim doświadczeniem. Swoją przygodę z folklorem rozpoczął od przesłuchań w ZPIT Nowa Huta, które zakończyły się przyjęciem do grupy taneczno-wokalnej tańca ludowego. Taniec ludowy był kontynuacją pasji tanecznej, którą zainicjował taniec towarzyski. Koncertował z zespołem ZPIT Nowa Huta w kraju oraz różnych zakątkach świata. Będąc jeszcze czynnym tancerzem, rozpoczął pracę z grupami tanecznymi. Po ukończeniu studium choreograficznego z zakresu tańca ludowego w Nowohuckim Centrum Kultury, rozpoczął współpracę z ośrodkami kultury. W tym roku będzie obchodzić jubileusz 35-lecia pracy artystycznej w zakresie kultury ludowej.

Celem zajęć jest umuzykalnienie i uwrażliwienie przez ruch: wyrabianie poczucia rytmu, koordynacji wzrokowo – słuchowo–ruchowej, estetyki ruchu, świadomości ciała, kształtowanie prawidłowej postawy oraz umiejętności orientacji przestrzennej.

Pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach przyjmują zapisy na zajęcia:

☎ 12-389-51-97 lub

✉ gok@jerzmanowice.eu.

Każdy uczestnik zajęć tanecznych jest zobowiązany do założenia właściwego obuwia sportowego z podeszwą, która nie będzie kaleczyła nawierzchni i nie pozostawi zabrudzeń podczas użytkowania hali sportowej.



Halowe młodzieżowe zawody sportowo – pożarnicze

Halowe młodzieżowe zawody sportowo-pożarnicze są formą intensywnego szkolenia pożarniczego dla członków młodzieżowych drużyn pożarniczych. Zawody sportowo-pożarnicze popularyzują wśród społeczeństwa zagadnienia dotyczące ochrony przeciwpożarowej, kształtowania świadomości ratowniczej wśród młodzieży, mobilizowania do stałego doskonalenia obsługi sprzętu pożarniczego oraz oceniają wyszkolenie członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych.

Etap gminny

5 lutego Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia wraz z Zarządem Oddziału Gminnego ZOSP RP zorganizowali pierwsze halowe młodzieżowe zawody sportowo-pożarnicze w Gminie Jerzmanowice-Przeginia.



W zawodach wzięło udział łącznie 8 drużyn MDP :

- drużyna chłopców i dwie drużyny dziewcząt z OSP Przeginia,
- drużyna chłopców i dwie drużyny dziewcząt z OSP Szklary,
- drużyna dziewcząt z OSP Sąpów,
- drużyna mieszana z OSP Gotkowice zaliczana jako drużyna chłopców.

Zawodnicy zmierzyli się w sprawnościowych ćwiczeniach bojowych. Młodzi Strażacy zaprezentowali nie tylko zaawansowany poziom sprawności fizycznej, ale również znajomość musztry parady.

Najlepszy wynik wśród drużyn osiągnęli zarówno dziewczęta, jak i chłopcy z OSP. Osiągnięty wynik był jednoznaczny z reprezentacją naszej gminy przez Młodzież OSP Przeginia w eliminacjach powiatowych.

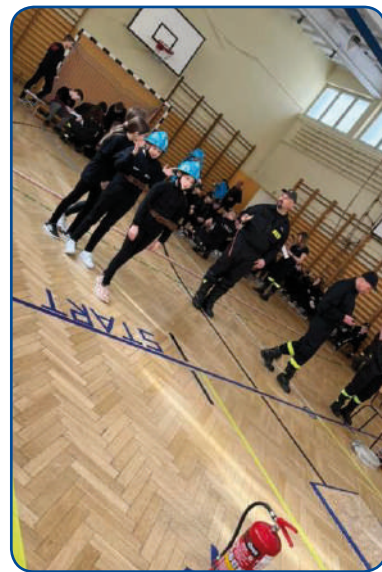
Najlepsze wyniki indywidualne uzyskali i wyniosły one :

Wiktor z drużyny OSP Gotkowice – 29 sekund.

Nikola z drużyny OSP Przeginia – 34 sekundy.

Zawodnicy z najlepszymi wynikami reprezentowali naszą gminę w eliminacjach powiatowych.





Etap powiatowy

Po zakończonych zawodach powiatowych drużyna OSP Przegonia okazała się najlepsza w Powiecie Krakowskim. Zarówno drużyna dziewcząt, jak i chłopców stanęła na podium. W klasyfikacji ogólnej Dziewczęta zajęły II miejsce, do osiągnięcia pierwszego miejsca zabrakło zaledwie jednej sekundy. Chłopcy zajęli I miejsce i reprezentowali Powiat Krakowski na zawodach Wojewódzkich. W klasyfikacji indywidualnej sukces odniósł reprezentant Gminy Jerzmanowice-Przegonia, druh OSP Przegonia zajął III miejsce.

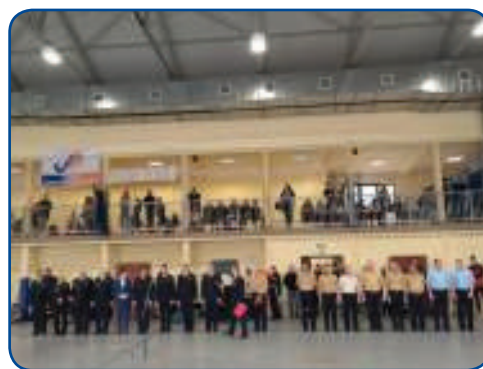


Etap wojewódzki

Dzień 26 marca dla jednostki OSP Przeginia był bardzo intensywny. Reprezentacja wraz z kibicami wyruszyła w kierunku gminy Kalwaria Zebrzydowska. Po godzinie 10 odbyło się uroczyste wprowadzenie drużyn, podniesienie flagi związkowej, powitanie gości oraz uczestników zawodów. Minutą ciszy uczczono pamięć ofiar wojny na Ukrainie. Kiedy rozpoczęła się rywalizacja drużyn chłopców, wszyscy zgromadzeni bacznie obserwowali każdy ruch. Walka była zacięta, a reprezentacja chłopców z OSP Przeginia dała z siebie wszystko. W ostatecznej klasyfikacji nasza drużyna zajęła 10 miejsce w województwie! Łączna liczba jednostek Małopolskich OSP wynosi około 1300, a chłopcy reprezentujący Gminę Jerzmanowice-Przeginia zajęli aż 10 miejsce!

Drużynę w składzie: Jakub Mąka, Igor Kania, Kacper Tarnowski, Szymon Sarota, Oliwier Krzemiński do zawodów przygotowywali Barbara Kania i Arkadiusz Głanowski.

Wszystkim uczestnikom zawodów serdecznie gratulujemy i dziękujemy za reprezentowanie naszej pięknej gminy!



Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej – eliminacje gminne

Dnia 22 marca odbył się Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej – eliminacje gminne.

Nasza Młodzież kolejny raz dała popis zdrowej rywalizacji na naprawdę wysokim poziomie.

Najlepszą wiedzę wykazali się:

W grupie klas V – VIII

Kinga Chajduła - zdobywając maksymalną liczbę punktów.

W grupie klas I - IV

Patryk Kania

Eryk Muzyk

Patryk i Kinga będą reprezentować Gminę Jerzmanowice-Przeginia podczas etapu powiatowego Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” 2022.

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała pogratulował wszystkim obecnym. Podkreślając coroczne podnoszenie uzyskanych wyników.



PARTNER GŁÓWNY



Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała oraz KKS Jura Moto Sport
zapraszają na

II EKO BIEG Z GWIZDKIEM PO ZDROWIE



5 czerwca 2022 r. Choczołowy Dwór - Jerzmanowice

Patronat Honorowy:
Łukasz Smółka
Wicemarszałek Województwa Małopolskiego



Biuro Organizacyjne biegu:

KKS Jura Moto Sport
32-080 Zabierzów, ul. Cmentarna 6, tel. 12 285-23-75
e-mail: biuro@juramotosport.pl
www.imprezyjurajskie.pl

Informacja na stronach:

www.maratonympolskie.pl
www.jerzmanowice-przeginia.pl
www.gok.jerzmanowice.eu
www.imprezyjurajskie.pl



Start:

5 czerwca 2022 r. godz. 10.00
Hotel Choczołowy Dwór
Jerzmanowice

Trasa:

drogi polne i leśne,
częściowo asfaltowa, długość 8300 m

Zgłoszenia:

www.maratonympolskie.pl

Klasyfikacje:

generalna kobiet i mężczyzn
małżeństwa M-1, M-2, M-3, M-4

POZOSTAŁE INFORMACJE



Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego dla obywateli Ukrainy

**Повідомлення Краківської Установи Праці
для громадян України.**

Тяжка соціально-побутова ситуація громадян України являється основою для пошуку навіть короткострокової, екстреної роботи, також в гнучких формах, в ненормованому обсязі і не обов'язково відповідної до освіти чи професії.

Роботодавців, які можуть запропонувати роботу для громадян України, просимо звертатися до Допомоги з Зайнятості.

Заявки можна подавати:

e-mail: uppkukraina@uppk.pl

tel: 12 299 74 92; 509 656 790, 783 900 916;
783 900 977, 783 900 979, 798 749 644

**Przystępujemy do budowania Pogotowia
Zatrudnieniowego dla Obywateli Ukrainy**

Trudna sytuacja socjalno-bytowa Obywateli Ukrainy stanowi podstawę do podjęcia nawet krótkookresowej, doraźnej pracy, również w elastycznych formach, w niepełnym wymiarze czasu pracy, niekoniecznie związanej z zawodem wyuczonym lub wykonywanym.

Prosimy o zgłaszanie się pracodawców, którzy będą mieli do zaoferowania pracę dla obywateli Ukrainy.

Zgłoszenia do Pogotowia Zatrudnieniowego można dokonywać

e-mailem: uppkukraina@uppk.pl

lub telefonicznie: 12 299 74 92; 509 656 790,
783 900 916; 783 900 977, 783 900 979,
798 749 644

**Допомога інформаційна для
іноземців**

Інформація о можливостях пошуку роботи і формах допомоги для громадян України:

UPPK – Oddział w Krakowie,
Kraków, ul. Mazowiecka 21,
tel. 12 299 74 26, 783 900 916, 509 655 985;

UPPK – Filia w Krzeszowicach,
Krzeszowice, ul. Kolejowa 1,
tel. 12 282 20 50, 783 900 979;

UPPK – Filia w Skawinie,
Skawina, ul. Ogrody 17,
tel. 12 276 16 93, 783 900 977

UPPK – Filia w Słomnikach,
Słomniki, ul. Kościuszki 64,
tel. 12 388 23 98, 798 749 664

**Pogotowie Informacyjne dla
cudzoziemców**

Doradcy Klienta będą udzielać bieżących informacji o możliwości podjęcia zatrudnienia oraz formach pomocy z których będą mogli skorzystać Obywatele Ukrainy

UPPK – Oddział w Krakowie,
Kraków, ul. Mazowiecka 21,
tel. 12 299 74 26, 783 900 916, 509 655 985;

UPPK – Filia w Krzeszowicach,
Krzeszowice, ul. Kolejowa 1,
tel. 12 282 20 50, 783 900 979;

UPPK – Filia w Skawinie,
Skawina, ul. Ogrody 17,
tel. 12 276 16 93, 783 900 977

UPPK – Filia w Słomnikach,
Słomniki, ul. Kościuszki 64,
tel. 12 388 23 98, 798 749 664

Клуби для зустрічей

Виділені місця для зустрічей для громадян України, під час яких можна буде порозмовляти з радниками, психологами, юристами чи представниками установ. У клубі буде організований дитячий куточок.

Клуб буде діяти в кожен середу починаючи від 9 березня 2022 року від 15.00 до 19.00.

Клуби для зустрічей:

Клуб Spotkań w Krakowie

Oddział w Krakowie,

Kraków ul. Mazowiecka 21, IX piętro

Клуб Spotkań w Krzeszowicach

Filia w Krzeszowicach, Krzeszowice, ul. Kolejowa 1

Клуб Spotkań w Skawinie

Filia w Skawinie, ul. Ogrody 17, Skawina

Клуб Spotkań w Słomnikach

Filia w Słomnikach, Słomniki, ul. Kościuszki 64

Kluby Spotkań

Wydzielone miejsca do wspólnego spotkania się Obywateli (Obywatelek) Ukrainy, podczas których będzie można porozmawiać z doradcami zawodowymi, psychologami, prawnikami lub przedstawicielami instytucji.

Przy Klubie zorganizowany będzie „Kącik Malucha”, w którym będą przygotowane atrakcje dla dzieci.

Клуб będzie organizowany w każdą środę począwszy od 9 marca 2022 roku w godzinach od 15.00 do 19.00

Клуб Spotkań w Krakowie

Oddział w Krakowie,

Kraków ul. Mazowiecka 21, IX piętro

Клуб Spotkań w Krzeszowicach

Filia w Krzeszowicach, Krzeszowice, ul. Kolejowa 1

Клуб Spotkań w Skawinie

Filia w Skawinie, ul. Ogrody 17, Skawina

Клуб Spotkań w Słomnikach

Filia w Słomnikach, Słomniki, ul. Kościuszki 64

Клуби Праці

Заняття в клубі праці будуть організовані щопонеділок, починаючи від 14 березня 2022р. від 10.00 до 14.00.

Клуб Праці w Krakowie – Oddział w Krakowie, Kraków ul. Mazowiecka 21, IX piętro

Клуб Праці w Krzeszowicach – Filia w Krzeszowicach, Krzeszowice, ul. Kolejowa 1

Клуб Праці w Skawinie – Filia w Skawinie, ul. Ogrody 17, Skawina

Клуб Праці w Słomnikach – Filia w Słomnikach, Słomniki, ul. Kościuszki 64

Kluby Pracy

Зajęcia w Klubie Pracy będą organizowane w każdy poniedziałek począwszy od 14 marca 2022 roku w godzinach od 10.00 do 14.00

Клуб Праці w Krakowie – Oddział w Krakowie, Kraków ul. Mazowiecka 21, IX piętro

Клуб Праці w Krzeszowicach – Filia w Krzeszowicach, Krzeszowice, ul. Kolejowa 1

Клуб Праці w Skawinie – Filia w Skawinie, ul. Ogrody 17, Skawina

Клуб Праці w Słomnikach – Filia w Słomnikach, Słomniki, ul. Kościuszki 64

POMOC OBYWATELOM UKRAINY

GŁÓWNE ZAŁOŻENIA USTAWY

W związku z obecną sytuacją na Ukrainie dnia 12 marca 2022 roku została wprowadzona *Ustawa „O pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa”*.

Заłożenia w zakresie pobytu

1. Pobyt obywatela Ukrainy, który wjeżdża bezpośrednio z Ukrainy do Polski od 24 lutego 2022 r. uznaje się za legalny przez 18 miesięcy (nie dotyczy to tych obywateli Ukrainy, którzy już mają w Polsce prawo do legalnego pobytu).

2. Wjazd obywatela Ukrainy do Polski może zostać zarejestrowany przez komendanta placówki Straży Granicznej podczas kontroli granicznej.

W innym przypadku pobyt obywatela w naszym kraju rejestrowany będzie po złożeniu wniosku w organie gminy o nadanie numeru PESEL. Organ gminy wydaje potwierdzenie złożenia wniosku.

3. Obywatelowi Ukrainy, którego pobyt w Polsce jest lub był uznawany za legalny, będzie udzielane zezwolenie na pobyt czasowy. Obywatel Ukrainy będzie musiał złożyć wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy nie wcześniej niż przed upływem 9 miesięcy od dnia legalnego wjazdu do Polski, a nie później niż w okresie 18 miesięcy od tej daty. Zezwolenie będzie udzielane na jego wniosek jednorazowo na okres 3 lat licząc od dnia wydania decyzji. Jest on wtedy uprawniony do wykonywania pracy bez zezwolenia na pracę.

Założenia w zakresie rynku pracy



1. Obywatel Ukrainy, który korzysta ze specjalnych uprawnień od 24 lutego 2022 r. oraz każdy obywatel Ukrainy, który aktualnie przebywa legalnie w Polsce może podjąć legalnie pracę u każdego pracodawcy w Polsce bez żadnych dodatkowych formalności.
2. Pracodawca ma jeden obowiązek - zgłosić fakt podjęcia pracy przez każdego obywatela Ukrainy korzystającego ze swobodnego dostępu do rynku pracy do powiatowego urzędu pracy poprzez system elektroniczny praca.gov.pl w ciągu 14 dni od podjęcia pracy.
3. Obywatel Ukrainy, który wcześniej legalnie pracował (np. zezwolenie, oświadczenia) w Polsce nie musi robić nic by dalej móc legalnie pracować u tego pracodawcy. Jeśli chce zmienić pracodawcę nie potrzebuje do tego żadnego zezwolenia. Wystarczy zgłoszenie opisane w punkcie 2.
4. W ustawie wprowadzono regulacje zgodnie z którymi obywatele Ukrainy przebywający na terytorium RP legalnie na podstawie specustawy lub ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach będą mogli podejmować i wykonywać działalność gospodarczą na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na takich samych zasadach jak obywatele polscy. Jedynym warunkiem prowadzenia działalności gospodarczej będzie uzyskanie numeru PESEL.

Założenia w zakresie rejestracji w urzędzie

1. Obywatel Ukrainy, który korzysta ze specjalnych uprawnień od 24 lutego 2022 roku oraz każdy obywatel Ukrainy, który aktualnie przebywa legalnie w Polsce może zarejestrować się w urzędzie pracy jako bezrobotny lub poszukujący pracy na takich samych zasadach jak dla obywateli RP, z tym, że rejestrować będą mogły się również osoby starsze tj. kobiety powyżej 60 roku życia i mężczyźni powyżej 65 roku życia.
2. Obywatele Ukrainy mogą korzystać z usług rynku pracy tak jak Polacy, w szczególności mogą korzystać z pośrednictwa pracy, poradnictwa zawodowego oraz szkoleń. Zaprojektowane regulacje umożliwiają obywatelom Ukrainy swobodny dostęp do instrumentów rynku pracy, aktywnych form pomocy oraz umożliwiają skierowanie do zatrudnienia za pośrednictwem urzędów pracy.
3. Obywatel Ukrainy, którego pobyt w Polsce jest legalny, uprawniony jest do bezpłatnej opieki medycznej (bez konieczności rejestracji w powiatowym urzędzie pracy wyłączenie celem zgłoszenia do ubezpieczenia).

Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego

Opracowano zgodnie z informacją Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej na podstawie przepisów Ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (stan prawny na dzień 16.03.2022 r.)

Wyzwania Urzędu Pracy Powiatu Krakowskiego w obliczu pandemii

Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego jest Instytucją kreującą zrównoważony rozwój kapitału ludzkiego w powiecie krakowskim poprzez świadczenie wysokiej jakości usług na rzecz klientów i partnerów rynku pracy. Urząd Pracy wykonuje zadania z zakresu promocji zatrudnienia, łagodzenia skutków bezrobocia oraz aktywizacji zawodowej na rzecz mieszkańców Powiatu Krakowskiego. W 2021 roku łączna kwota pozyskanych środków na aktywizację zawodową wyniosła blisko 27,6 mln zł.

W 2021 roku na terenie Powiatu Krakowskiego dzięki środkom publicznym powstały **403 podmioty gospodarcze**. Pomimo ogłoszonego na terenie RP stanu epidemii, tak liczna grupa osób bezrobotnych zdecydowała się na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego, aby wspomóc młodych przedsiębiorców w tym zakresie zastosował dodatkowo m.in.: zwiększenie liczby konsultacji w zakresie przedsiębiorczości w ramach treningu przedsiębiorczości i rozliczania środków oraz dochowania warunków umów w zależności od potrzeb wnioskodawców, a także warsztaty i szkolenia oraz spotkania on-line przybliżające procedurę udzielania i rozliczania środków.

W ramach inicjowania, organizowania i finansowania instrumentów rynku pracy dla Pracodawców, w 2021 r. Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego zakontraktował **272 umowy** w zakresie subsydiowanego zatrudnienia

W 2021 roku Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego realizował **16 166 spraw** związanych z powierzeniem

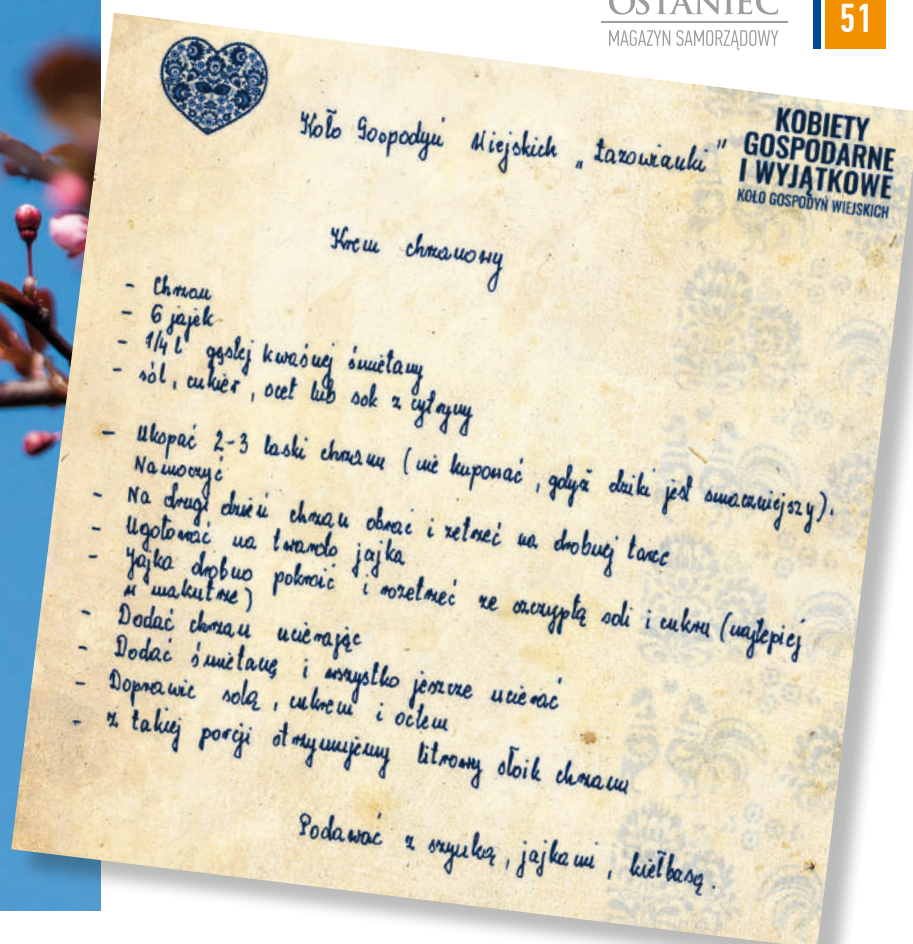


pracy obcokrajowcom. Pracodawcy z terenu Powiatu Krakowskiego złożyli **7 823 wnioski** w skróconej procedurze w postaci oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi. W wyniku realizacji ofert pracy dla pracodawców zainteresowanych zatrudnieniem obywateli z krajów trzecich przygotowano 5 983 informacje starosty. Dodatkowo rolnicy z 17 gmin okalających miasto Kraków złożyli w sumie 2 360 wniosków w zakresie zezwolenia na pracę sezonową. Warto również nadmienić, że na podstawie obowiązujących przepisów Specustawy „COVID-19”, obowiązywanie oświadczeń lub zezwoleń na pracę sezonową cudzoziemca zostało przedłużone z mocy prawa (Pracodawcy, mimo upływu okresu ich ważności, nie musieli składać kolejnych wniosków).

W związku z kryzysem spowodowanym przez pandemię COVID-19 w 2020 roku wprowadzono rozwiązania w ramach „Tarczy Antykryzysowej” będącej formą wsparcia polskiej gospodarki, której działania były kontynuowane również w roku 2021. W pakiecie pomocowym wprowadzono rozwiązania, z których mogli/mogą skorzystać zarówno przedsiębiorcy, jak i sami pracownicy. Część rozwiązań dotyczy tylko mikroprzedsiębiorstw, a część także większych firm, są również specyficzne rozwiązania pomocowe skierowane do konkretnych branż w gospodarce, które najbardziej ucierpiały. W latach 2020-2021, Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego, w ramach Tarczy Antykryzysowej **udzielił pomocy 32 796** Pracodawcom i Pracownikom z terenu Powiatu Krakowskiego w łącznej wysokości ponad **149,2 mln zł**. Dodatkowo **20 039** mikro i małych przedsiębiorców skorzystało z umorzenia pożyczek oraz dotacji na pokrycie bieżących kosztów działalności gospodarczej na kwotę **99,8 mln zł**.

Marcin Nowak

*Kierownik Centrum Aktywizacji Zawodowej
Urzędu Pracy Powiatu Krakowskiego*



Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie: jeszcze więcej możliwości

Chcesz studiować digital media, nauki o rodzinie, filozofię, a może historię? Jeśli tak, to koniecznie zapoznaj się z ofertą edukacyjną Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie.

Uczelnia oferuje przyszłym studentom naukę na 20 kierunkach (i wielu specjalnościach) na sześciu wydziałach. Wśród nich największą popularnością cieszą się m.in. psychologia, pedagogika, dziennikarstwo i komunikacja społeczna. Można też wybrać np. archiwistykę, zarządzanie dokumentacją i infobrokerstwo, prawo kanoniczne czy teologię katechetyczno-pastoralną.

W nadchodzącym roku akademickim uczelnia przygotowała ok. 2 tys. miejsc dla kandydatów na studia polskojęzyczne i ok. 170 miejsc na studiach anglojęzycznych. W roku akademickim 2022/2023 UPJPII oferuje: Philosophy (studia 1°), Philosophy, Ethics and Religion (specjalność na 2°) oraz Communication and media studies (specjalność na 1°).

Uniwersytet proponuje kierunki poszukiwane przez maturzystów. Wydział Filozoficzny prowadzi m.in. kierunek: psychologia – jednolite studia magisterskie o profilu praktycznym ze specjalnościami: psychologia duchowości i formacji, psychologia edukacji o coachingu, psychologia kliniczna z psychoterapią oraz psychologia w biznesie i reklamie.

Wiele ciekawych specjalności przyszli studenci znajdą również na kierunku turystyka i zarządzanie dziedzictwem, wśród nich np. kultury Azji. Nieustannie zainteresowaniem cieszą się kierunki: historia sztuki czy ochrona dóbr kultury prowadzone przez ten wydział.

Na kierunku praca socjalna, prowadzonym przez Wydział Nauk Społecznych, studenci mają do wyboru specjalności: praca socjalna z osobą chorującą psychicznie, z osobą starszą lub z rodziną i dzieckiem czy wobec sytuacji kryzysowych w społeczeństwie, ale także kuratela społeczna. Warto również wspomnieć o pedagogice – studiach 1° i 2° oferujących specjalności resocjalizacyjne i wyjątkową w skali kraju tanatopedagogikę.

Więcej informacji: rekrutacja.upjp2.edu.pl.



„Niepełnosprawność nie wyklucza”

Wywiad z Marzeną Dąbrowską – Prezesem Stowarzyszenia Rodziców i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych, która prowadzi Środowiskowy Dom Samopomocy w Jerzmanowicach.

• Co sprawiło, że wybrała Pani zawód związany z pracą na rzecz osób niepełnosprawnych? Jak wyglądała Pani ścieżka zawodowa ?

- Po zdanym egzaminie maturalnym przyszedł czas aby zastanowić się nad swoją przyszłością zawodową. Z racji iż, zdecydowanie preferuję kontakt z drugim człowiekiem i idę przez całe życie z dewizą pomocy drugiemu człowiekowi, na kierunek studiów licencjackich wybrałam pedagogikę specjalną. Rozpoczynając studia, rozpoczęłam również staż w Domu Pomocy Społecznej w Ojcowie i już w pierwszych dniach pracy wiedziałam, że praca z osobami niepełnosprawnymi intelektualnie jest tym czego szukałam.

W 2015 roku rozpoczęłam studia magisterskie z pedagogiki resocjalizacyjnej, a w 2016 roku podjęłam studia podyplomowe z zakresu prawa dowodowego w związku ze swoimi osobistymi zainteresowaniami związanymi z kryminalistyką.

Bardzo duże doświadczenie zawodowe w pracy z osobami niepełnosprawnymi zdobyłam w Środowiskowym Domu Samopomocy w Woli Kalinowskiej, gdzie pracowałam 7 lat.

Szereg szkoleń, praktyk w Zakładzie Karnym, Areszcie Śledczym, Szkołach Specjalnych, Warsztatach Terapii Zajęciowej, Środowiskowych Domach Samopomocy pokazały mi, że warto poświęcić się drugiemu człowiekowi, szczególnie temu, który poprzez swoją niepełnosprawność nie jest w stanie 100 % doświadczać i korzystać z piękna tego świata.



• Co Panią skłoniło do podjęcia decyzji o zarządzaniu tą placówką?

Nadszedł rok 2021, trudny rok, śmierć p. Marii Cieślik, prekursora wszelkich działań na rzecz osób niepełnosprawnych intelektualnie w naszej Gminie, osoby o wielkim sercu i ogromnym oddaniu drugiemu człowiekowi. Zawsze podkreślam, że p. Maria jest sercem tego domu.

Pamiętam, gdy pierwszy raz spotkałyśmy się w ŚDS, z jaką pasją i miłością, pani Maria opowiadała o historii i działalności Ośrodka. Dialog, wymiana doświadczeń, życzliwość i empatia - w takiej atmosferze tworzyłyśmy wizję prowadzenia Ośrodka w perspektywie przyszłości. Niestety, śmierć nie pozwoliła na wspólne działania.

W dniu 04.11.2021 roku, podczas Walnego Zebrania zostałam powołana na Prezesa Stowarzyszenia Rodziców i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych. Był to moment niezwykle wzruszający, wyjątkowy ale zarazem pełen obaw, przede wszystkim w myślach kłębiły się pytania: Czy sobie poradzę? Czy nie zawiodę? Czy Uczestnicy mnie zaakceptują?

• I jak to było z tą akceptacją Uczestników?

Zostałam przyjęta bardzo ciepło, od razu dało się wyczuć, że jest to społeczność ludzi, którzy tworzą niezwykle silną więź.

Muszę również wspomnieć o rodzicach, którzy są dla mnie niezwykle siłą, zawsze z wielkim uznaniem i szacunkiem odnoszę się do ich wytrwałości oraz nie ugięciem w walce o swoje dziecko. To oni każdego dnia udowadniają, że niepełnosprawność nie wyklucza.

• **Jakie ma Pani plany na przyszłość związane z rozwojem placówki?**

Z optymizmem patrzę w przyszłość. Ośrodek będzie stale się rozwijał oraz podejmował wszechstronne działania terapeutyczne z naciskiem na usprawnianie naszych Uczestników.

Pokazujemy i promujemy nasze działania w mediach społecznościowych, poprzez facebooka. Będziemy również czynnie włączać się we wszystkie wydarzenia organizowane w Gminie.

To miejsce ma potencjał, jest mnóstwo możliwości, z powerem do przodu!

• **Dziękujemy za wyczerpujące odpowiedzi i poświęcony czas. Życzymy dalszych sukcesów zarówno w życiu zawodowym jak i prywatnym**

Chciałabym bardzo serdecznie podziękować Wszystkim Tym, którzy wspierali nas w trudnym czasie, szczególne podziękowania kieruję do Wójta Gminy Jerzmanowice-Przeginia, Pana Tomasza Gwizdały, dziękuję za szlachetne serce i otwartość na drugiego człowieka. Pana postawa stanowi przykład troski o innych oraz podkreśla najwyższe wartości - godność człowieka i chęć niesienia pomocy.

Dziękuję również Pani Dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, pani Agnieszce Kozak -za wspaniałą postawę, nieocenioną pomoc, wsparcie oraz troskę o osoby niepełnosprawne.

Dziękuję Wszystkim Ludziom dobrej woli oraz Darczyńcom, za każdy gest wsparcia.



KOBIETY
GOSPODARNI
I WYJĄTKOWE
KOŁO GOSPODYN WIEJSY



„Pasztet z Królika”

Składniki: 1 cała królika, 20 dkg wieprzowego podgardla, 25 dkg wątroby drobiowej, włoszczyzna (cebula, seler, pietruszka, marchew), 6 dkg słoniny, 3 liście laurowe, pieprz, 6 dkg czernstwej bułki, 4 jajka, 3 dkg grzybów suszonych, 2 dkg tłuszczu do posmarowania formy, gałka muszkatołowa, sól, imbir, kieliszek koniaku.

Wykonanie: Królika poćwiartować na mniejsze kawałki, zalać wodą, dodać podgardle, włoszczyznę i gotować z przyprawami około 1 1/2 godziny. Po godzinie gotowania włożyć słoninę i gotować około 30 minut. Gdy mięso staje się bardzo miękkie wyjąć, ostudzić i obrać z kałci. Wątrobę podsmażyć z cebulką na małej ilości tłuszczu. W osobnym rondlu ugotować grzyby po ugotowaniu odsączyć. Bułkę namoczyć w 1/2 l wywaru. Mięso, wątrobę, bułkę i grzyby przepuścić przez maszynkę 2 razy, za drugim razem głębiej sieć. Dodać sól, pieprz, gałkę muszkatołową, jajka oraz koniak, wyrobić na pulchną masę. Formę zalać do ciasta wysmarować tłuszczem, napęczyć masą, wyrównać, pokroić dodatkowe paszki, słoninę pokładać na wieniec i obsypać grubo zmieloną pieprzem. Piec w piekarniku około 40 minut w 180°C.

K.G.W. z Racławic
„Racławianki”

ŚNIEŻONKA
10 dkg SZYNKI
10 dkg BALERONY
10 dkg BOCZKU
10 dkg KIEŁBASY ŚWIETLIK
4 JAJKA. CHRZAN ŚNIEŻY TARTY
PIEPER, SÓL, OCET.
1 L. WODY GOTUJEMY.
NEDUGĘ KROJMY NEDUG UZMAWIA
JAJKA GOTUJEMY NA TWARDO SIUDUJMY
KROJMY BIAŁKO. ŻÓŁTKO ROZCIERAMY
DODAJEMY NEDUG, ZALEKAMY
WYSIUDRONĄ KODĄ (LEJMA). POTEM
DODAJEMY DO SMAKU SÓL, PIEPER,
CHRZAN, OCET NEDUG UZMAWIA.
WSZYSTKO MIESZAMY.
SMACZNEGO
KOŁO GOSPODYN
CZUBRONIACH.





Szanowni Państwo,
Wielkanoc oznacza triumf życia nad śmiercią, dobra nad złem,
miłości nad krzywdą oraz pokoju nad tyranią wojny.

Niech nadchodzące Święta Zmartwychwstania Pańskiego
przyniosą wszystkim Państwu odrodzenie sił ducha i ciała.

Życzę, aby ten czas umocnił więzi w naszych domach,
a nade wszystko dodał otuchy i przyniósł nadzieję
na przyszłość – bezpieczną i dostatnią.

Ufam, że Zmartwychwstały Pan hojnie udzieli Państwu
i całej naszej Ojczyźnie swojego błogosławieństwa.

Życzę Państwu z głębi serca wszystkiego dobrego!

Posel Ziemi Krakowskiej
Minister Infrastruktury
Andrzej Adamczyk



MINISTERSTWO
INFRASTRUKTURY





***Wielkanoc to czas radości płynącej
ze Zmartwychwstania Pańskiego.
Niech nadchodzące Święta będą
wypełnione wiarą w sens życia,
nadzieją na lepsze jutro
i miłością do drugiego człowieka.
Zdrowych Świąt Wielkanocnych!***

Lukasz Smółka

Wicemarszałek
Województwa Małopolskiego



***Radosnych Świąt Wielkanocnych
wypełnionych nadzieją, wiarą w sens życia
i nadzieją na rychły pokój.***

***Nieustającej pogody ducha i radości
z przeżywania Zmartwychwstania Pańskiego
oraz szczerych i serdecznych spotkań
w gronie najbliższych***

życzy

***Tadeusz Nabagło
Członek Zarządu
Powiatu Krakowskiego***

Wielkanoc 2022



Radosnych Świąt
WIELKANOCNYCH



Zakończył się Wielki Post, rozpoczęło Triduum Paschalne.

Czas, w którym w sposób szczególny wspominamy mękę i śmierć naszego Pana Jezusa Chrystusa, aby następnie radośnie świętować Jego Zmartwychwstanie.

W tych wydarzeniach zawarta jest najgłębsza Tajemnica wiary, którą z dumą wyznajemy.

Życzymy Wam, aby te Święta były okazją do spotkania z najbliższymi, czasem budowania prawdziwej wspólnoty i czasem prawdziwej radości wyływającej z serca.

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia

Tomasz Guzik

Przewodniczący Rady Gminy

Bogusław Robert